



L42ms Integrated Music System

Quick Start Guide

Thank you for choosing JBL

For more than 75 years, JBL has been providing audio equipment for concert halls, recording studios, and movie theaters around the world and has become the trusted choice of leading recording artists and sound engineers. The L42ms Integrated Music System was designed to fit today's entertainment lifestyle by showcasing the iconic sound of a pair of JBL loudspeakers in a single cabinet system. This Quick Start Guide will get you up and running quickly, for additional information on the operation of this product please visit the JBL L42ms product page for access to the owners manual at jbl.com

Should further assistance be required feel free to contact our Customer Support at the numbers below:

Inside the US and Canada: +1 888.691.4171

Outside the US and Canada: +44 1707 668 012

1. Verify Box Contents

1x L42ms Integrated Music System
 1x Speaker Grille
 1x RF Remote
 1x Safety Booklet
 AC Power Cord(s) – Qty and Type Vary by Region

If you suspect that there has been shipping damage or missing any of the reference above contents, report it immediately to your dealer or contact our Customer Support at the telephone number referenced in the opening introduction.

2. Determine Speaker Location

Set the bass contour switch based on the speakers proximity to side boundaries such as walls and inside a bookcase or cabinet. When close to a boundary the switch should be in the -3dB position in order to maintain level bass response.

Away from side boundaries such as walls.

BASS
CONTOUR

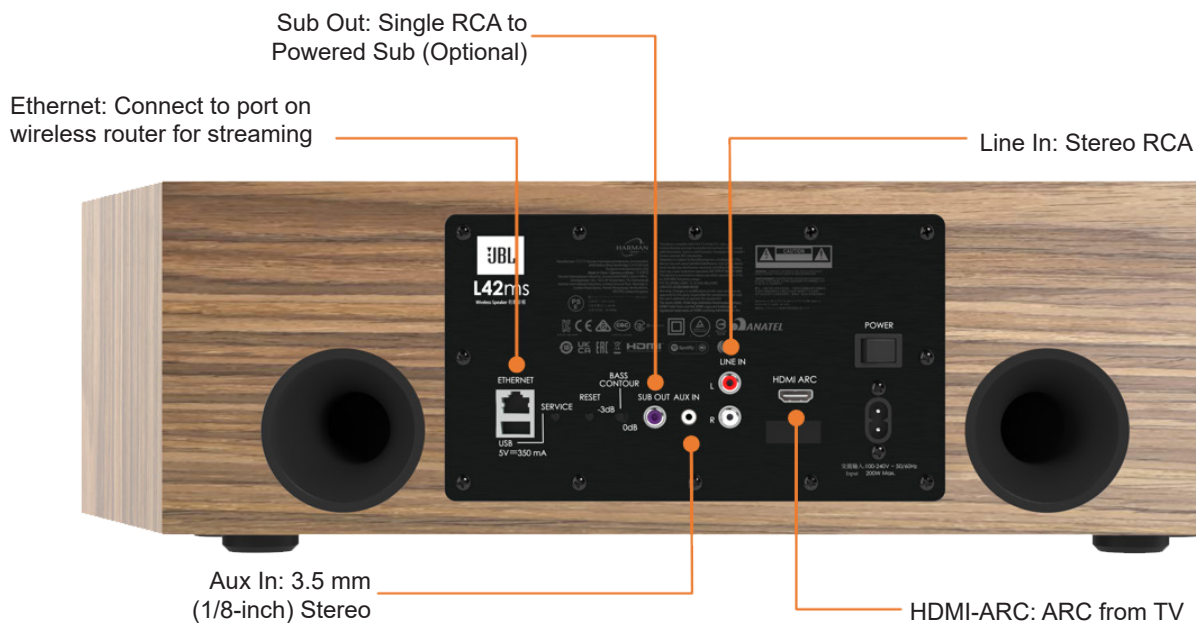
-3 dB 0 dB

Close to side boundaries such as walls or when the speaker is inside of a cabinet or bookcase.

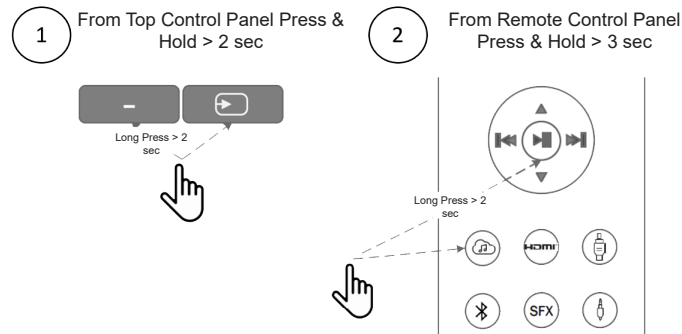
BASS
CONTOUR

-3 dB 0 dB

3. Connect Physical Sources



4. Pair the Remote



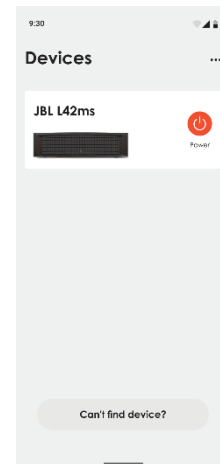
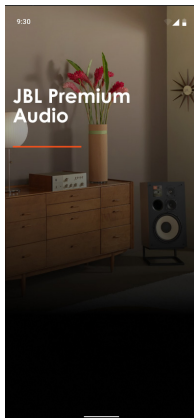
5. Connect to a Network

For a Wired Connection

Connect the Ethernet port on the rear to any of the open ports on your wireless router using a CAT-5e or higher cable.

For a Wi-Fi Direct Connection

1. On your mobile device, download the JBL Premium Audio App.
2. Power on the JBL L42ms Integrated Music System.
3. Open the app to discover it after the L42ms is Ready.
4. Select it and follow the prompts to connect it to your Wi-Fi network.
5. NET icon LED will illuminate WHITE once network is enabled and connected.

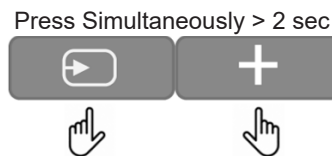


Alternatively, you can connect the JBL L42ms to your Wi-Fi network using Apple Airplay Speaker Setup in the Wi-Fi settings of your Apple device.

Turning Off Network and Bluetooth

Network and Bluetooth functionality can be turned Off should it be desired to do so. The same button operation can be used to turn Network and Bluetooth back On.

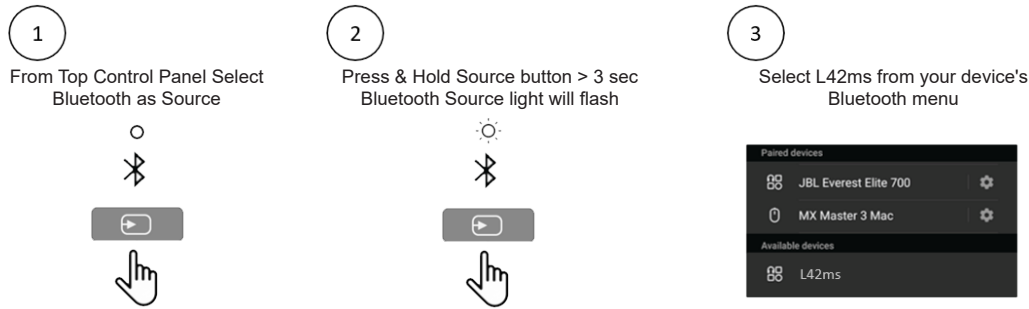
Press "Source Selection" & "Volume +" on the top control panel simultaneously. When OFF, NET LED icon will illuminate RED color. When ON NET LED icon will illuminate WHITE color.



Note: When the Network and Bluetooth are Off the following conditions exist:

- Speaker cannot be used for Network or Bluetooth streaming.
- The handheld remote is inoperable and the unit can only be used via the top control panel buttons.
- Network icon on top panel with show Red indicating that Network has been turned off.

6. Connect a Source via Bluetooth



7. Listening to Sources & Control

The JBL L42ms can be connected to and stream audio content through the following apps and services:

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (requires acceptance of Google terms in the JBL Premium Audio App or additional setup steps in the Google Home App)
- Roon Ready (requires setup on a Mac, PC, Roon Nucleus, or another server and the Roon Remote App)
- Works With SmartThings (requires setup with a SmartThings Hub and the SmartThings App)

From the JBL Premium Audio App you can access setup favorites and access other services including but not limited to:

- Internet Radio
- Podcasts
- Amazon Music HD
- Qobuz

The JBL L42ms can be connected to local analog and digital components via back-panel connections:

- 1x 3.5mm (1/8") stereo mini connector
- 1x RCA stereo Left / Right inputs
- 1x HDMI-ARC connection

NOTE: The HDMI-ARC connection on the L42ms does not decode multichannel or Dolby 2ch audio formats. For the L42ms to play content delivered to the HDMI-ARC connection the television's audio output must be set to 2ch PCM. Refer to the owners manual for your television on details about selecting 2ch PCM output.

8. Wireless Specification

Bluetooth

- Remote Control Type: BTLE 2402-2480MHz@0.16dBm
- Bluetooth operation in 2402MHz to 2480MHz with max power 9.58dBm e.i.r.p
- Bluetooth LE operation in 2402MHz to 2480MHz with max power 9.20dBm e.i.r.p

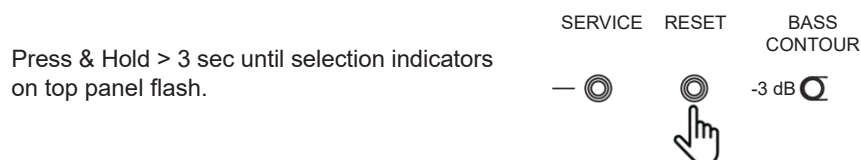
Wi-Fi

- 802.11b/g/n operation in 2412MHz to 2472MHz with max power 17.03dBm e.i.r.p
- 5GHz LAN 802.11a/n/ac: operation in 5180MHz - 5240MHz; 5260MHz - 5320MHz; 5500MHz - 5700MHz with max power: 21.79dBm e.i.r.p
- 5.8G SRD operation in 5745MHz to 5825MHz with max power 11.98 dBm e.i.r.p









Note: The device is restricted to indoor use when operated in the 5150-5350Mhz frequency range

9. Factory Reset

The L42ms can be reset to factory defaults should the need to arise. This will erase all settings for Network and Bluetooth requiring that all connections be reconfigured.



10. Trademarks and Licenses

	<p>Apple®, AirPlay® and the AirPlay Logo™, iPod®, iPhone® and iPad® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. AirPlay 2 works with iPhone®, iPad®, and iPod touch® with iOS 11.4 or later, Mac with OS X® Mountain Lion or later, and PC with iTunes® 10.2.2 or later.</p>
	<p>The Spotify software is subject to third party licenses that can be found here: https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/</p>
	<p>The Wi-Fi CERTIFIED™ logo is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.</p>
	<p>Google, Google Play, Chromecast, and other related marks are trademarks of Google LLC. The Google Assistant requires an internet connection and is not available in certain countries and languages. Availability and react of certain features and services are device, service, and network-dependent and may not be available in all areas. Controlling certain devices in your home requires compatible smart devices. Subscriptions for services and applications may be required and additional terms, conditions and/or charges may apply.</p>
	<p>HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.</p>
	<p>MPEG Layer-3 audio decoding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson multimedia.</p>
	<p>SmartThings® is a registered trademark of SmartThings, Inc. WWST is a Certification Mark of SmartThings, Inc. All other trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners.</p>
	<p>FLAC Decoder Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson</p> <ul style="list-style-type: none"> • Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: • Redistribution of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. • Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. • Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. <p>THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS 'AS IS' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.</p>



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

European Representative: Harman International Industries, Incorporated.
EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

UK Business Address: Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. All Rights Reserved.

JBL is a trademark of Harman International Industries, Incorporated registered in the United States and other countries.





Système audio intégré L42ms

Guide de démarrage rapide

Merci d'avoir choisi JBL

Depuis plus de 75 ans, JBL fournit des équipements audio aux salles de concert, aux studios d'enregistrement et aux cinémas du monde entier, la marque est devenue le choix de confiance des artistes de studio et des ingénieurs du son les plus renommés. Le système audio intégré L42ms a été conçu pour s'adapter au style de vie du divertissement d'aujourd'hui en présentant le son emblématique d'une paire d'enceintes JBL dans un seul boîtier. Ce guide de démarrage rapide vous permettra d'être opérationnel rapidement, vous trouverez plus d'informations sur le fonctionnement de ce produit en visitant la page du produit JBL L42ms et en accédant au mode d'emploi sur jbl.com

Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, n'hésitez pas à contacter le service clientèle aux numéros ci-dessous :

Aux États-Unis et au Canada : +1 888.691.4171

Hors des États-Unis et du Canada : +44 1707 668 012

1. Vérification du contenu de l'emballage

1 système audio intégré L42ms

1 grille d'enceinte

1 télécommande RF

1 livret de sécurité

Cordon(s) d'alimentation CA – La quantité et le type varient selon la région

Si vous suspectez des dommages dus au transport ou s'il manque l'un des éléments référencés ci-dessus, signalez-le immédiatement à votre revendeur ou contactez notre service clientèle au numéro de téléphone mentionné dans l'introduction.

2. Détermination de l'emplacement de l'enceinte

Réglez le commutateur de contour des graves en fonction de la proximité des enceintes et des obstacles latéraux tels que des parois et l'intérieur d'une bibliothèque ou d'un meuble. Si un obstacle est proche, le commutateur doit être sur la position -3 dB afin de maintenir le niveau de réponse des basses fréquences.

Éloignée d'obstacles latéraux tels que des parois.

BASS
CONTOUR

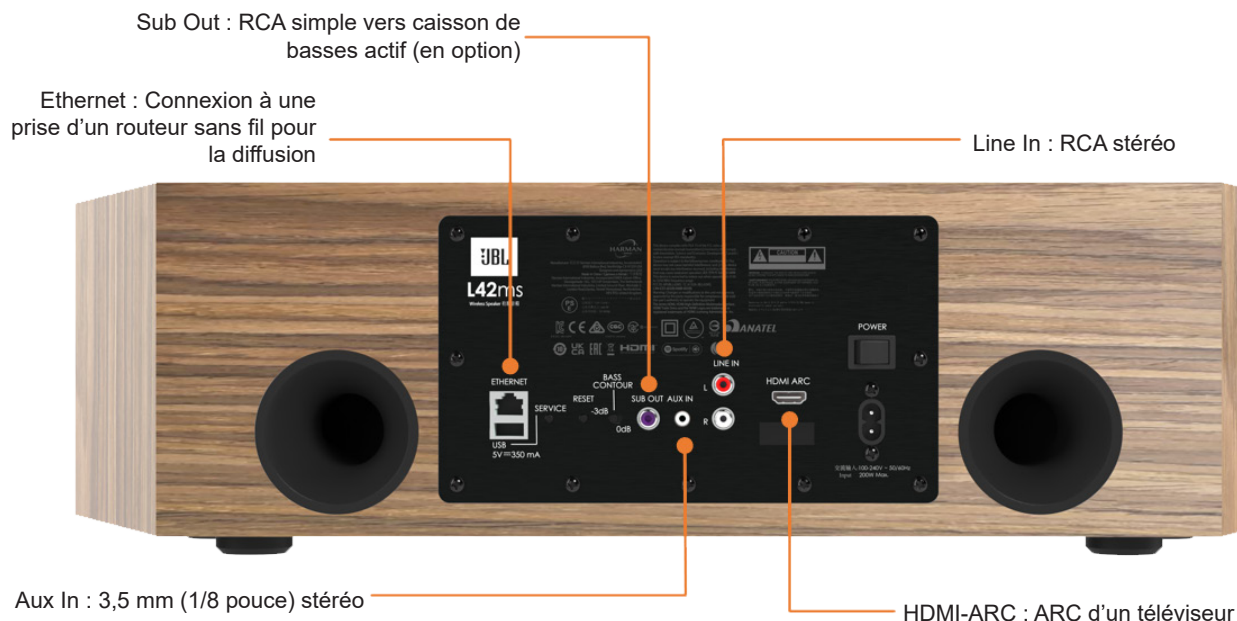
-3 dB 0 dB

Proche d'obstacles latéraux tels que des parois ou lorsque l'enceinte se trouve à l'intérieur d'un meuble ou d'une bibliothèque.

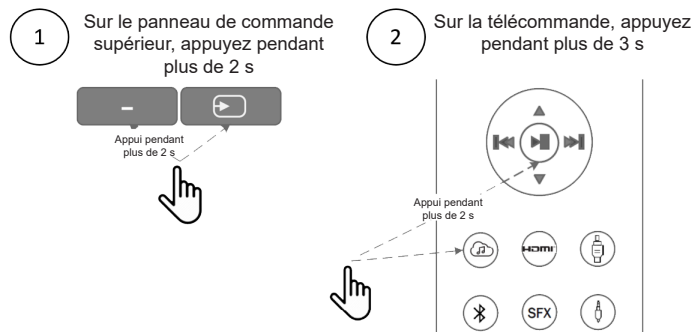
BASS
CONTOUR

-3 dB 0 dB

3. Connexion des sources physiques



4. Jumelage de la télécommande



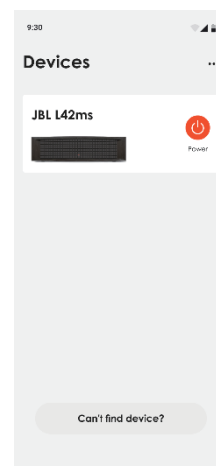
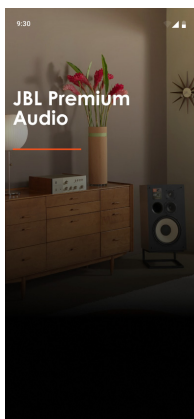
5. Connexion à un réseau

Connexion câblée

Connectez la prise Ethernet située à l'arrière à l'une des prises libres de votre routeur sans fil à l'aide d'un câble CAT-5e ou supérieur.

Pour une connexion Wi-Fi Direct

1. Sur votre appareil mobile, téléchargez l'application JBL Premium Audio.
2. Allumez le système audio intégré JBL L42ms.
3. Ouvrez l'application pour le découvrir une fois que le L42ms est prêt.
4. Sélectionnez-le et suivez les instructions pour le connecter à votre réseau Wi-Fi.
5. L'icône NET s'allume en BLANC une fois le réseau activé et connecté.



Vous pouvez également connecter le JBL L42ms à votre réseau Wi-Fi à l'aide de la configuration des enceintes Apple AirPlay dans les paramètres Wi-Fi de votre appareil Apple.

Désactivation du réseau et du Bluetooth

La fonction réseau et Bluetooth peut être désactivée à votre gré. La même action sur les boutons permet de réactiver le réseau et le Bluetooth.

Appuyez simultanément sur « Sélection de la source » et sur « Volume + » du panneau supérieur. Lorsqu'il est désactivé, l'icône NET s'allume ROUGE. Lorsqu'il est activé l'icône NET s'allume BLANCHE.

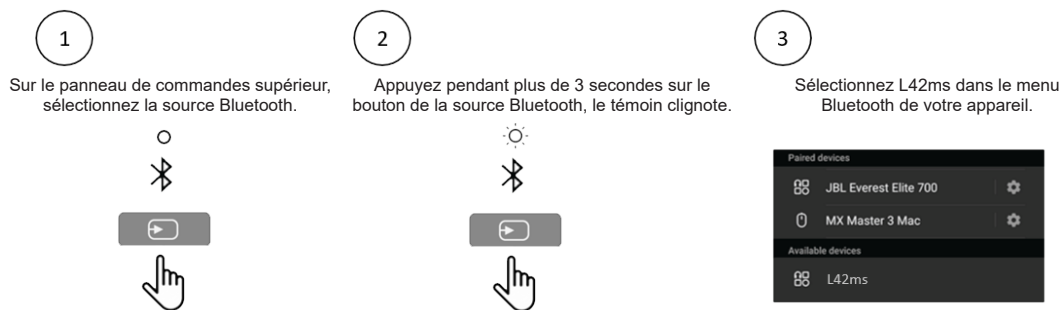
Appuyez simultanément pendant plus de 2 s



Remarque : lorsque le réseau et le Bluetooth sont désactivés, le système fonctionne comme suit :

- L'enceinte ne peut pas être utilisée pour la diffusion en réseau ou via Bluetooth.
- La télécommande est inopérante et l'appareil ne peut être utilisé que via les boutons de son panneau supérieur.
- L'icône du réseau du panneau supérieur est rouge pour indiquer que le réseau a été désactivé.

6. Connexion d'une source via Bluetooth



7. Écoute des sources et commandes

Le JBL L42ms peut être connecté et diffuser du contenu audio via les applications et services suivants :

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (nécessite l'acceptation des conditions de Google dans l'application JBL Premium Audio ou des étapes de configuration supplémentaires dans l'application Google Home)
- Roon Ready (nécessite une configuration sur un Mac, un PC, Roon Nucleus ou un autre serveur et l'application Roon Remote)
- Fonctionne avec SmartThings (nécessite une configuration avec un SmartThings Hub et l'application SmartThings)

L'application JBL Premium Audio vous permet d'accéder aux favoris de configuration et à d'autres services, y compris, entre autres :

- Radio Internet
- Podcasts
- Amazon Music HD
- Qobuz

Le JBL L42ms peut être connecté à des composants analogiques et numériques locaux via les connexions de son panneau arrière :

- 1 connecteur mini stéréo 3,5 mm (1/8")
- 1 jeu d'entrées stéréo RCA gauche et droite
- 1 connexion HDMI-ARC

REMARQUE : La connexion HDMI-ARC du L42ms ne décode pas les formats audio multicanaux et Dolby 2 canaux. Pour que le L42ms puisse lire un contenu envoyé par la connexion HDMI-ARC, la sortie audio du téléviseur doit être réglée sur 2 canaux PCM. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur pour savoir comment sélectionner la sortie 2 canaux PCM.

8. Spécifications radio

Bluetooth

- Type de la télécommande : BTLE 2402-2480 MHz à 0,16 dBm
- Fonctionnement du Bluetooth de 2402 MHz à 2480 MHz avec une puissance maximale p.i.r.e. de 9,58 dBm.
- Fonctionnement du Bluetooth LE de 2402 MHz à 2480 MHz avec une puissance maximale p.i.r.e. de 9,20 dBm.

Wi-Fi

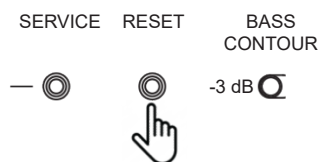
- Fonctionnement en 802.11b/g/n de 2412 MHz à 2472 MHz avec une puissance maximale p.i.r.e. de 17,03 dBm.
- RLAN 5 GHz 802.11a/n/ac : fonctionnement sur 5180 MHz - 5240 MHz ; 5260 MHz - 5320 MHz ; 5500 MHz - 5700 MHz avec une puissance maximale p.i.r.e. de 21,79 dBm.
- Fonctionnement en 5,8 G SRD de 5745 MHz à 5825 MHz avec une puissance maximale p.i.r.e. de 11,98 dBm.

Remarque : L'appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il est utilisé dans la gamme de fréquences 5150-5350 MHz.

9. Réinitialisation

La L42ms peut être réinitialisée à ses paramètres d'usine en cas de besoin. Tous les paramètres du réseau et du Bluetooth seront effacés, ce qui nécessitera une nouvelle configuration de toutes les connexions.

Appuyez pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que les témoins de sélection du panneau supérieur clignotent.



10. Marques commerciales et licences



Apple®, AirPlay® et l'AirPlay Logo™, iPod®, iPhone® et iPad® sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. AirPlay 2 fonctionne avec un iPhone®, iPad® et iPod touch® exécutant iOS 11.4 ou postérieur, un Mac exécutant OS X® Mountain Lion ou postérieur, ou un PC avec iTunes® 10.2.2 ou postérieur.



Le logiciel Spotify est soumis aux licences tierces décrites ici : <https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/>



Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance®.



Google, Google Play, Chromecast et les autres marques associées sont des marques commerciales de Google LLC. L'Assistant Google requiert une connexion Internet et n'est pas disponible dans certains pays et certaines langues. La disponibilité et les réactions de certaines fonctionnalités et certains services dépendent de l'appareil, du service et du réseau, et peuvent ne pas être disponibles dans toutes les régions. La commande de certains appareils de votre domicile requiert des appareils intelligents compatibles. Des abonnements pour les services et les applications peuvent être requis et des termes, conditions et/ou frais supplémentaires peuvent s'appliquer.



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de HDMI Licensing LLC.



La technologie de décodage audio MPEG Layer-3 est une licence de Fraunhofer IIS et de Thomson multimédia.



SmartThings® est une marque commerciale déposée de SmartThings, Inc. WWST est une marque de certification de SmartThings, Inc. Toutes les autres marques de commerce ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

FLAC Decoder Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson

- La redistribution et l'utilisation sous les formes source et binaire, avec ou sans modification, sont autorisées sous réserve que les conditions suivantes soient remplies :
- La redistribution du code source doit conserver l'avis de droit d'auteur ci-dessus, cette liste de conditions et la clause de non-responsabilité suivante.
- Les redistributions sous forme binaire doivent reproduire l'avis de droit d'auteur ci-dessus, cette liste de conditions et la clause de non-responsabilité suivante dans la documentation et/ou les autres éléments fournis avec la distribution.
- Ni le nom de la Fondation Xiph.org ni les noms de ses contributeurs ne peuvent être utilisés pour approuver ou promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable spécifique.

Flac

CE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DÉTENTEURS DU DROIT D'AUTEUR ET LES CONTRIBUTEURS « TEL QUEL » ET TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT REJETÉES. EN AUCUN CAS LA FONDATION OU SES CONTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, L'ACQUISITION DE BIENS OU DE SERVICES DE SUBSTITUTION ; LA PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE PROFITS ; OU INTERRUPTION D'ACTIVITÉ) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET SUR TOUTE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QU'ELLE SOIT CONTRACTUELLE, UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU DÉLICTEUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE OU AUTRE) RÉSULTANT DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MÊME EN CAS DE NOTIFICATION DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Représentant en Europe : Harman International Industries, Incorporated.
EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

Adresse commerciale au R.-U. : Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. Tous droits réservés.

JBL est une marque commerciale de Harman International Industries, Incorporated enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.





L42ms Integrierte Musikanlage

Kurzanleitung

Vielen Dank für die Wahl von JBL

Seit mehr als 75 Jahren stellt JBL Audioanlagen für Konzertsäle, Aufnahmestudios und Kinos rund um die Welt bereit und ist die bewährte Wahl führender Musiker und Toningenieure. Die integrierte Musikanlage L42ms wurde für den heutigen Entertainmentstil entwickelt, da sie den legendären Sound eines JBL Lautsprecherpaares in einem einzelnen Gehäusesystem präsentiert. Mit dieser Kurzanleitung bist du schnell startklar. Für weitere Informationen zum Betrieb dieses Produkts besuche bitte die JBL L42ms Produktseite für den Zugang zum Benutzerhandbuch auf jbl.com.

Falls du weitere Hilfe benötigst, wende dich bitte an unseren Kunden-Support unter den nachfolgenden Nummern:

Innerhalb der USA und Kanada: +1 888.691.4171

Außerhalb der USA und Kanada: +44 1707 668 012

1. Verpackungsinhalt überprüfen

- 1x L42ms Integrierte Musikanlage
- 1x Lautsprechergitter
- 1x HF-Fernbedienung
- 1x Sicherheitsbroschüre
- AC-Netzkabel – Anzahl und Typ variieren je nach Region

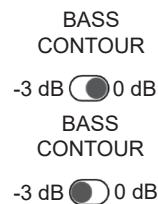
Falls du der Meinung bist, dass ein Transportschaden vorliegt oder einer der oben genannten Teile fehlt, melde dies bitte sofort deinem Händler oder kontaktiere unseren Kundendienst unter der in der Einleitung angegebenen Telefonnummer.

2. Bestimmen der Lautsprecherposition

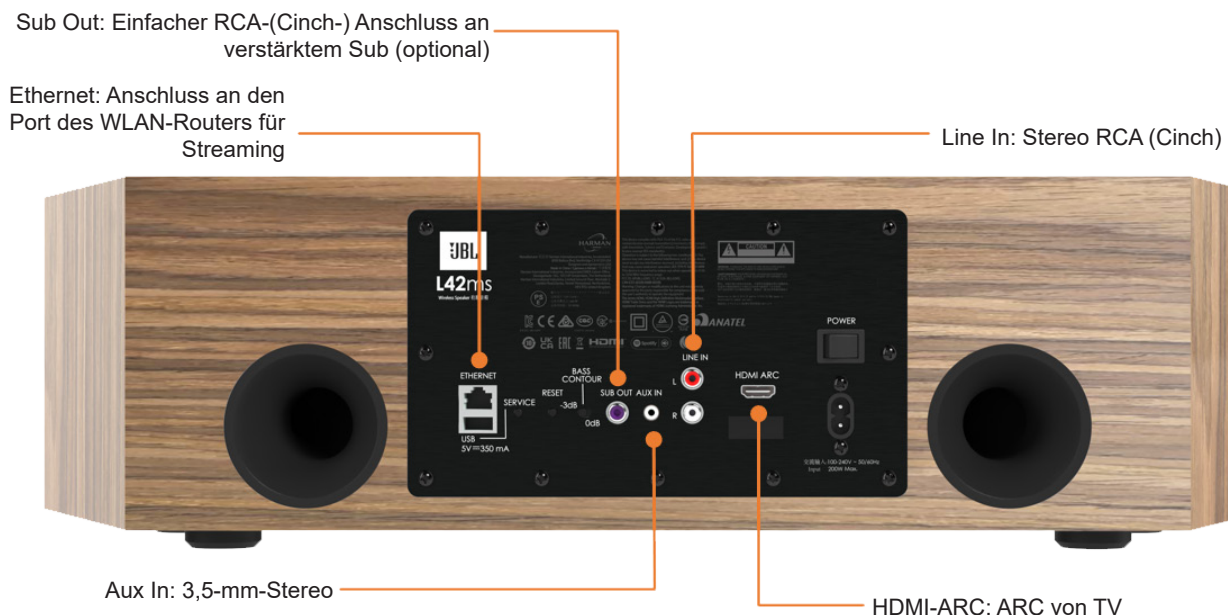
Stelle den Schalter für die Basskontur so ein, dass die Nähe des Lautsprechers zu seitlichen Begrenzungen wie Wänden oder innerhalb eines Regals oder Schranks dabei berücksichtigt wird. In der Nähe einer Begrenzung sollte der Schalter auf -3 dB stehen, damit der Basswiedergabepegel aufrechterhalten wird.

Weg von seitlichen Begrenzungen wie Mauern.

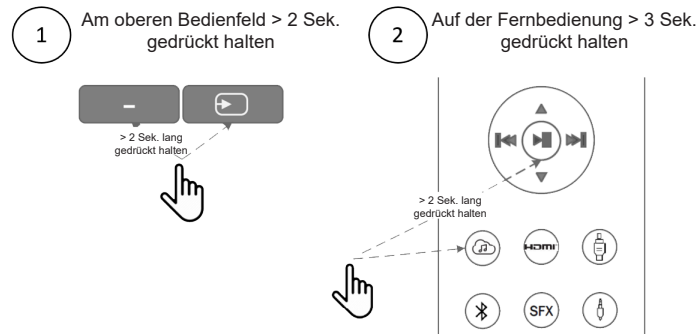
In der Nähe von seitlichen Begrenzungen wie Wänden oder wenn sich der Lautsprecher in einem Schrank oder Bücherregal befindet.



3. Physikalische Quellen verbinden



4. Koppeln der Fernbedienung



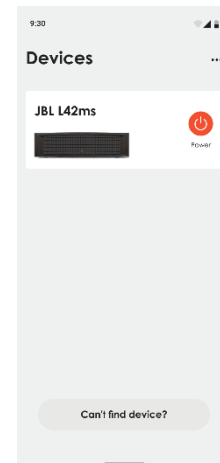
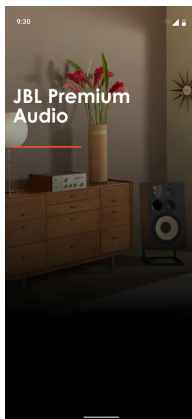
5. Mit einem Netzwerk verbinden

Für eine kabelgebundene Verbindung

Verbinde den Ethernet-Anschluss auf der Rückseite über ein CAT-5e-Kabel oder höher mit einem der offenen Anschlüsse des WLAN-Routers.

Für eine WLAN Direct-Verbindung

1. Lade die JBL Premium Audio App auf dein Mobilgerät herunter.
2. Schalte die integrierte Musikanlage JBL L42ms ein.
3. Öffne die App, um die Musikanlage zu finden, sobald die L42ms bereit (Ready) ist.
4. Wähle sie aus und folge den Anweisungen, um sie mit deinem WLAN-Netzwerk zu verbinden.
5. Die LED des NET-Symbols leuchtet WEISS, sobald das Netzwerk aktiviert und verbunden ist.



Alternativ kann die JBL L42ms auch über Apple Airplay Speaker Setup in den WLAN-Einstellungen deines Apple-Geräts mit deinem WLAN-Netzwerk verbunden werden.

Ausschalten von Netzwerk und Bluetooth

Die Netzwerk- und Bluetooth-Funktionen können bei Bedarf ausgeschaltet werden. Mit der gleichen Tastenbetätigung können das Netzwerk und Bluetooth wieder eingeschaltet werden.

Drücke auf dem oberen Bedienfeld gleichzeitig auf die Tasten für „Quellenauswahl“ und „Lautstärke +“. Wenn dies ausgeschaltet ist, leuchtet das NET-LED-Symbol ROT. Wenn es eingeschaltet ist, leuchtet das NET-LED-Symbol WEISS.

Gleichzeitig > 2 Sek. drücken



Hinweis: Wenn das Netzwerk und Bluetooth ausgeschaltet sind, gelten die folgenden Bedingungen:

- Der Lautsprecher steht nicht für Netzwerk- oder Bluetooth-Streaming zur Verfügung.
- Die Fernbedienung ist nicht funktionsfähig und das Gerät kann nur über die Tasten auf dem oberen Bedienfeld bedient werden.
- Das Netzwerksymbol auf dem oberen Bedienfeld ist rot und zeigt an, dass das Netzwerk ausgeschaltet wurde.

6. Verbinden einer Quelle über Bluetooth



7. Hören von Quellen und Steuerung

Die JBL L42ms kann mit den folgenden Apps und Diensten verbunden werden und Audioinhalte streamen:

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (erfordert die Annahme der Google-Bedingungen in der JBL Premium Audio App oder zusätzliche Einrichtungsschritte in der Google Home App)
- Roon Ready (erfordert die Einrichtung auf einem Mac, PC, Roon Nucleus oder einem anderen Server und die Roon Remote App)
- Funktioniert mit SmartThings (erfordert die Einrichtung mit einem SmartThings Hub und der SmartThings App)

Über die JBL Premium Audio App kannst du Favoriten einrichten und auf andere Dienste zugreifen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Folgende:

- Internetradio
- Podcasts
- Amazon Music HD
- Qobuz

Die JBL L42ms kann über die Anschlüsse auf der Rückseite mit lokalen analogen und digitalen Komponenten verbunden werden:

- 1x 3,5-mm-Stereo-Mini-Klinkenstecker
- 1x RCA-(Cinch-)Stereo-Eingänge Links/Rechts
- 1x HDMI-ARC-Anschluss

HINWEIS: Der HDMI-ARC-Anschluss der L42ms dekodiert keine Mehrkanal- oder Dolby-2-Kanal-Audioformate. Damit die L42ms Inhalte wiedergeben kann, die über den HDMI-ARC-Anschluss übertragen werden, muss der Ausgang des TV-Geräts auf 2-Kanal-PCM eingestellt sein. Lies bitte in der Bedienungsanleitung deines TV-Geräts nach, wie der 2-Kanal-PCM-Ausgang ausgewählt werden kann.

8. Spezifikation der kabellosen Verbindungen

Bluetooth

- Fernbedienungstyp: BTLE 2402–2480 MHz bei 0,16 dBm
- Bluetooth-Betrieb bei 2402 bis 2480 MHz mit einer maximalen Leistung von 9,58 dBm e.i.r.p
- Bluetooth LE-Betrieb bei 2402 bis 2480 MHz mit einer maximalen Leistung von 9,20 dBm e.i.r.p

WLAN

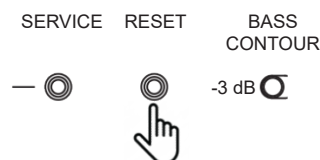
- 802.11b/g/n-Betrieb bei 2412 bis 2472 MHz mit einer maximalen Leistung von 17,03 dBm e.i.r.p
- 5 GHz WLAN 802.11a/n/ac: Betrieb bei 5180–5240 MHz; 5260–5320 MHz; 5500–5700 MHz mit einer maximalen Leistung von: 21,79 dBm e.i.r.p
- 5,8 G SRD-Betrieb bei 5745 bis 5825 MHz mit einer maximalen Leistung von 11,98 dBm e.i.r.p

Hinweis: Das Gerät ist auf den Einsatz in Innenräumen beschränkt, wenn es im Frequenzbereich 5150–5350 MHz betrieben wird.

9. Reset auf die Werkseinstellungen

Die L42ms kann bei Bedarf auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Dadurch werden alle Einstellungen für Netzwerke und Bluetooth gelöscht, so dass danach alle Verbindungen neu konfiguriert werden müssen.

Halte die Taste >3 Sek. lang gedrückt, bis die Auswahlanzeigen auf dem oberen Bedienfeld blinken.



10. Warenzeichen und Lizenzen



Apple®, AirPlay® und das AirPlay Logo™, iPod®, iPhone® und iPad® sind Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragen. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. AirPlay 2 funktioniert mit iPhone®, iPad® und iPod touch® mit iOS 11.4 oder höher, Mac mit OS X® Mountain Lion und PC mit iTunes® 10.2.2 oder höher.



Die Spotify-Software unterliegt Lizenzen von Drittanbietern, die hier zu finden sind: <https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/>



Das Wi-Fi CERTIFIED™-Logo ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.



Google, Google Play, Chromecast und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Der Google Assistant benötigt eine Internetverbindung und ist in bestimmten Ländern und Sprachen nicht verfügbar. Die Verfügbarkeit und Reaktion bestimmter Funktionen und Dienste ist geräte-, service- und netzwerkabhängig und ist möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar. Die Steuerung bestimmter Geräte in deiner Wohnung erfordert kompatible Smart Devices. Abonnements für Dienste und Anwendungen können erforderlich sein, und es können zusätzliche AGB, Bedingungen und/oder Gebühren gelten.



HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von HDMI Licensing LLC.



MPEG Layer-3 Audio-Dekodierungstechnologie, lizenziert von Fraunhofer IIS und Thomson Multimedia.



SmartThings® ist eine eingetragene Marke von SmartThings, Inc. WWST ist eine Zertifizierungsmarke von SmartThings, Inc. Alle anderen Marken oder eingetragenen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

FLAC Decoder Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson

- Die Weiterverbreitung und Verwendung in Quell- und Binärform, mit oder ohne Änderungen, ist gestattet, sofern die folgenden Bedingungen erfüllt sind:
- Bei der Weitergabe des Quellcodes müssen der obige Urheberrechtsvermerk, diese Liste der Bedingungen und der folgende Haftungsausschluss beibehalten werden.
- Weiterverbreitungen in Binärform müssen den obigen Copyright-Hinweis, diese Liste von Bedingungen und den folgenden Haftungsausschluss in der Dokumentation und/oder anderen bei der Verbreitung mitgelieferten Materialien umfassen.
- Weder der Name der Xiph.org Foundation noch die Namen der Mitwirkenden dürfen ohne ausdrückliche vorherige schriftliche Genehmigung verwendet werden, um von dieser Software abgeleitete Produkte zu unterstützen oder zu bewerben.

Flac

DIESE SOFTWARE WIRD VON DEN URHEBERRECHTSINHABERN UND BEITRAGSZAHLERN IN DER VORLIEGENDEN FORM ZUR VERFÜGUNG GESTELLT. JEDLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WIRD ABGELEHNT. IN KEINEM FALL HAFTEN DIE STIFTUNG ODER DIE MITWIRKENDEN FÜR DIREKTE, INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, BESONDERE, BEISPIELHAFT SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE BESCHAFFUNG VON ERSATZGÜTERN ODER -DIENSTLEISTUNGEN, NUTZUNGS-, DATEN- ODER GEWINNVERLUSTE ODER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNGEN), WIE AUCH IMMER DIESE VERURSACHT WURDEN UND AUF WELCHER HAFTUNGSTHEORIE SIE BERUHEN, OB DURCH VERTRAG, VERSCHULDENSUNABHÄNGIGE HAFTUNG ODER UNERLAUBTE HANDLUNGEN (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT ODER SONSTIGES), DIE IN IRGENDWEISE AUS DER NUTZUNG DIESER SOFTWARE ENTSTANDEN SIND, AUCH WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE.



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



Europäische Vertretung: Harman International Industries, Incorporated.
EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

GB-Geschäftsadresse: Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.

JBL ist ein Warenzeichen von Harman International Industries, Incorporated, registriert in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.





Sistema de música integrado L42ms

Guía de inicio rápido

Gracias por elegir JBL

Durante más de 75 años, JBL ha proporcionado equipos de audio para salas de conciertos, estudios, de grabación y cines de todo el mundo y se ha convertido en la opción de confianza de los mejores artistas de la grabación e ingenieros de sonido. El sistema de música integrado L42ms se diseñó para el estilo de vida de entretenimiento actual mostrando el sonido emblemático de un par de altavoces JBL en un único sistema de caja. Con esta guía de inicio rápido, podrás comenzar rápidamente. Si deseas obtener más información acerca del funcionamiento de este producto, visita la página del producto JBL L42ms para acceder al manual del propietario en jbl.com. Si necesitas más ayuda, no dudes en ponerte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en los números de abajo:

Dentro de EE. UU y Canadá: +1 888.691.4171

Afuera de EE. UU y Canadá: +44 1707 668 012

1. Comprueba el contenido de la caja

- 1 Sistema de música integrado L42ms
- 1 Rejilla de altavoz
- 1 Remoto por RF
- 1 folleto de seguridad
- Cable(s) de alimentación de CA: la cantidad y el tipo dependen de la región

Si sospechas que se hayan podido producir daños durante el envío o que falta algún contenido de referencia mencionado previamente, informa de inmediato a tu distribuidor o ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente mediante el número de teléfono que se indica en la introducción.

2. Determinar la ubicación del altavoz

Configura el conmutador de contorno de bajos en función de la proximidad de los altavoces a los límites laterales, como paredes o el interior de una librería o un armario. Si los laterales están cerca, la posición ideal del conmutador es la de -3 dB para mantener una respuesta de bajos nivelada.

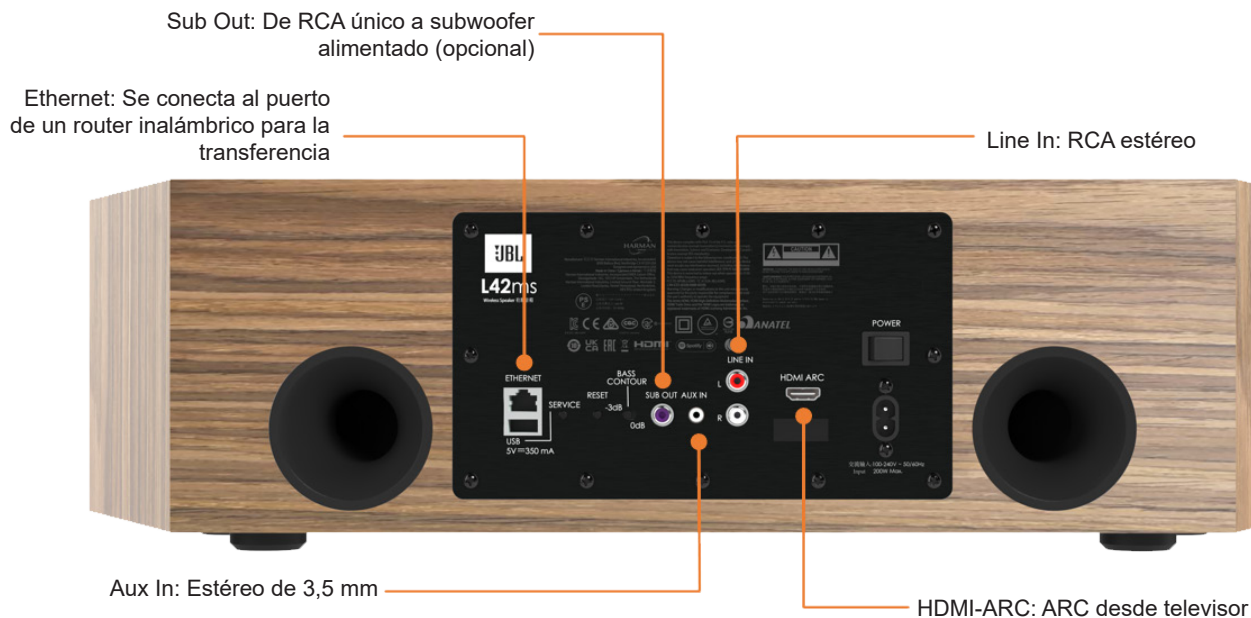
Lejos de límites laterales, como paredes.

BASS
CONTOUR
-3 dB 0 dB

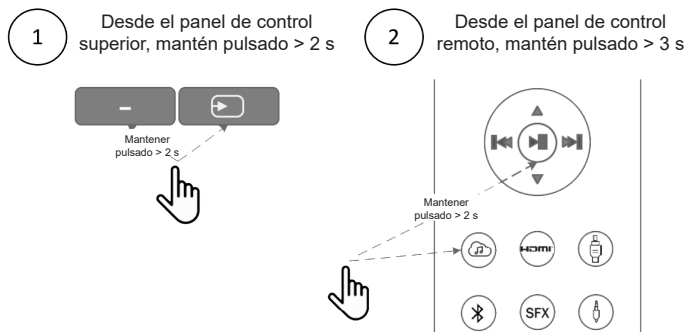
Cerca de límites laterales, como paredes, o si el altavoz está dentro de un armario o una librería.

BASS
CONTOUR
-3 dB 0 dB

3. Conectar fuentes físicas



4. Emparejar el mando a distancia



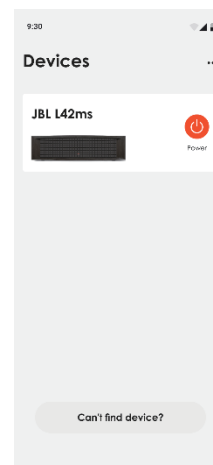
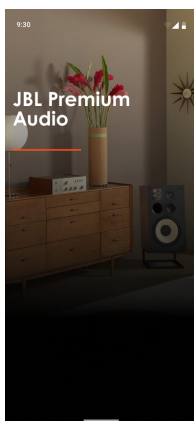
5. Conectar a una red

Para una conexión con cable

Conecta el puerto Ethernet en la parte posterior a cualquier puerto abierto de un router inalámbrico con un cable CAT-5e o superior.

Para realizar una conexión Wi-Fi directa

1. En tu dispositivo móvil, descarga la aplicación JBL Premium Audio.
2. Enciende el sistema de música integrado JBL L42ms.
3. Abre la aplicación para detectarlo una vez que el L42ms esté listo.
4. Selecciónalo y sigue las indicaciones para conectarlo a tu red Wi-Fi.
5. El LED del icono NET se iluminará en BLANCO una vez que la red se haya habilitado y conectado.



De forma alternativa, puedes conectar el JBL L42ms a tu red Wi-Fi mediante la configuración de altavoces Apple AirPlay en la configuración de Wi-Fi de tu dispositivo Apple.

Desactivar la red y Bluetooth

Puedes desactivar las funcionalidades de red y de Bluetooth cuando quieras. La misma operación con botones sirve para volver a activar la red y Bluetooth.

Pulsa los botones «Selección de fuente» y «Subir volumen» del panel de control superior simultáneamente. En la posición «OFF», el LED del icono NET se iluminará en color ROJO. En la posición «ON», el LED del icono NET se iluminará en color BLANCO.

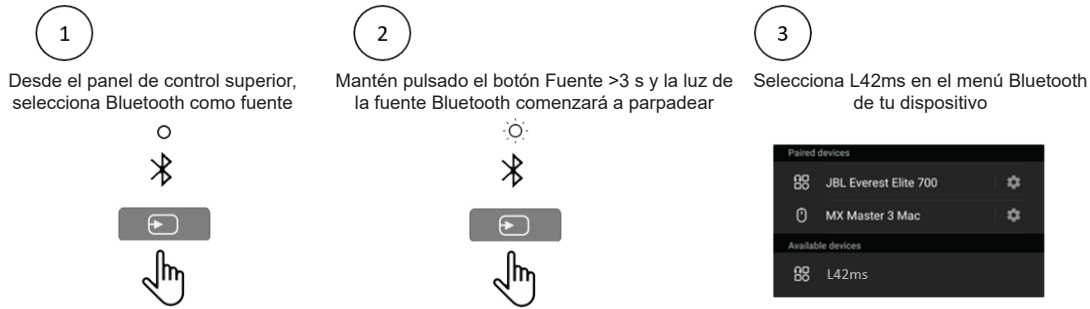
Pulsa simultáneamente >2 s



Nota: Cuando las funciones de red y Bluetooth están desactivadas, se producen las condiciones siguientes:

- No se puede utilizar el altavoz para la red y la reproducción con Bluetooth.
- El control remoto manual está inoperativo y solo se puede utilizar la unidad con los botones del panel de control superior.
- El icono de red del panel superior se ilumina de color rojo para indicar que la red está desactivada.

6. Conectar una fuente mediante Bluetooth



7. Escuchar fuentes y control

El JBL L42ms se puede conectar y transmitir contenido de audio mediante las siguientes aplicaciones y servicios:

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (requiere que aceptes los términos de Google en la aplicación JBL Premium Audio o que efectúes pasos de configuración adicionales en la aplicación Google Home)
- Roon Ready (requiere su configuración en un Mac, PC, Roon Nucleus u otro servidor y la aplicación Roon Remote)
- Funciona con SmartThings (requiere su configuración con un concentrador SmartThings y la aplicación SmartThings)

En la aplicación JBL Premium Audio, puedes acceder a las configuraciones favoritas y a otros servicios, incluidos entre otros:

- Radio por Internet
- Podcasts
- Amazon Music HD
- Qobuz

El JBL L42ms se puede conectar a componentes analógicos y digitales locales mediante conexiones del panel posterior:

- 1 miniconector estéreo de 3,5 mm
- 1 entrada RCA estéreo izquierda/derecha
- 1 conexión HDMI-ARC

NOTA: La conexión HDMI-ARC del L42ms no descodifica los formatos de audio multicanal o Dolby de 2 canales. Para que el L42ms reproduzca el contenido enviado a la conexión HDMI-ARC, la salida de audio de la televisión debe estar configurada como PCM de 2 canales. Consulta el manual del propietario de tu televisión para obtener información sobre cómo seleccionar la salida PCM de 2 canales.

8. Especificación del sistema inalámbrico

Bluetooth

- Tipo de control remoto: BTLE 2402 - 2480 MHz a 0,16 dBm
- Funcionamiento de Bluetooth en 2402 MHz a 2480 MHz con una potencia máxima de 9,58 dBm p.i.r.e.
- Funcionamiento de Bluetooth LE en 2402 MHz a 2480 MHz con una potencia máxima de 9,20 dBm p.i.r.e.

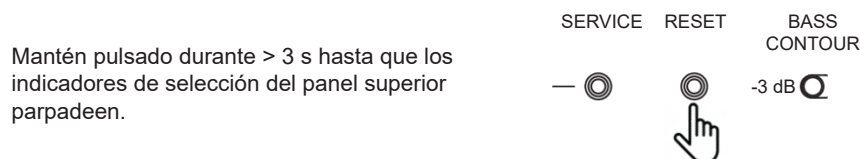
Wi-Fi

- Funcionamiento 802.11b/g/n en 2412 MHz a 2472 MHz con una potencia máxima de 17,03 dBm p.i.r.e.
- RLAN 802.11a/n/ac de 5 GHz: funcionamiento en 5180 MHz a 5240 MHz; 5260 MHz a 5320 MHz; 5500 MHz a 5700 MHz con una potencia máxima de: 21,79 dBm p.i.r.e.
- Funcionamiento de 5,8 G SRD en 5745 MHz a 5825 MHz con una potencia máxima de 11,98 dBm p.i.r.e.

Nota: El uso de este dispositivo está limitado a interiores cuando funciona en el intervalo de frecuencias de 5150 a 5350 MHz

9. Restablecer a la configuración de fábrica

El L42ms se puede restablecer a la configuración predeterminada de fábrica si es necesario. Esta acción eliminará todos los ajustes de red y de Bluetooth, de modo que será necesario volver a configurar todas las conexiones.



10. Marcas comerciales y licencias



Apple®, AirPlay® y AirPlay Logo™, iPod®, iPhone® e iPad® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. AirPlay 2 funciona con iPhone®, iPad® e iPod touch® con iOS 11.4 o posterior, Mac con OS X® Mountain Lion o posterior y PC con iTunes® 10.2.2 o posterior.



El software de Spotify está sujeto a licencias de terceros que se pueden consultar aquí: <https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/>



El logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca registrada de Wi-Fi Alliance®.



Google, Google Play, Chromecast y otras marcas relacionadas son marcas comerciales de Google LLC. El Asistente de Google requiere una conexión a Internet y no está disponible en algunos países e idiomas. La disponibilidad y el funcionamiento de ciertas características y servicios dependen del dispositivo, el servicio y la red y es posible que no estén disponibles en todas partes. Para controlar ciertos dispositivos en su hogar, necesitará dispositivos inteligentes compatibles. Es posible que sean necesarias suscripciones a servicios y aplicaciones y también que se apliquen términos, condiciones o cargos adicionales.



HDMI y el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas registradas de HDMI Licensing LLC.



Tecnología de descodificación de audio de MPEG de capa 3 que se utiliza con licencia del Fraunhofer IIS y Thomson multimedia.



SmartThings® es una marca comercial registrada de SmartThings, Inc. WWST es una marca de certificación de SmartThings, Inc. Todas las demás marcas comerciales o registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Decodificador FLAC Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson

- Se permite la redistribución y el uso en formato de fuente y binario, con o sin modificación, siempre que se cumplan las condiciones siguientes:
- La redistribución del código fuente debe conservar el aviso de copyright anterior, esta lista de condiciones y la renuncia de responsabilidad siguiente.
- Las redistribuciones en formato binario deben reproducir el aviso de copyright anterior, esta lista de condiciones y la renuncia de responsabilidad de la documentación u otros materiales proporcionados con la distribución.
- Ni el nombre de la Fundación Xiph.org ni los nombres de sus contribuidores se pueden utilizar para recomendar ni promover productos derivados de este software sin permiso específico por escrito.

Flac

LOS TITULARES DEL COPYRIGHT DE ESTE SOFTWARE Y SUS COLABORADORES LO SUMINISTRAN "TAL COMO ESTÁ", SIN NINGUNA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. EN NINGÚN CASO NI LA FUNDACIÓN NI SUS COLABORADORES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ACCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR NI CONSECUENTE (ESTO INCLUYE, ENTRE OTROS, EL SUMINISTRO DE BIENES O SERVICIOS DE SUSTITUCIÓN, LAS PÉRDIDAS DE USO, DATOS O RENTABILIDAD, O LA INTERRUPCIÓN DE NEGOCIOS), SEA CUAL SEA SU CAUSA O LA TEORÍA DE RESPONSABILIDAD QUE SE UTILICE, TANTO SI SE PRODUCE BAJO CONTRATO U OBLIGACIÓN O COMO DELITO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA O CUALQUIER OTRA FORMA) QUE SURJA DE CUALQUIER FORMA DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO ANQUE SE HAYA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Representante europeo: Harman International Industries, Incorporated.
EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

Dirección comercial en el Reino Unido: Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. Reservados todos los derechos.

JBL es una marca comercial de Harman International Industries, Incorporated, registrada en los Estados Unidos u otros países.





Sistema musicale integrato L42ms

Guida di avvio rapido

Grazie per aver scelto JBL

Da oltre 75 anni, JBL fornisce le apparecchiature audio per le sale da concerto, gli studi di registrazione ed i cinema in tutto il mondo, ed è diventata la scelta di fiducia dei più famosi artisti e degli ingegneri del suono. Il sistema musicale integrato L42ms è stato progettato per adattarsi alle tipologie di intrattenimento dello stile di vita odierno, mettendo in mostra l'iconico suono di una coppia di altoparlanti JBL in un sistema con un unico cabinet. Questa Guida di avvio rapido consente di iniziare rapidamente ad utilizzare il prodotto; per ulteriori informazioni sul suo funzionamento, visitare la pagina del prodotto JBL L42ms all'indirizzo jbl.com per avere accesso al manuale utente

In caso di necessità di ulteriore assistenza, contattare il nostro servizio clienti ai numeri riportati di seguito:

Negli Stati Uniti e in Canada: +1 888.691.4171

Al di fuori degli Stati Uniti e del Canada: +44 1707 668 012

1. Verificare il contenuto della confezione

1x Sistema musicale integrato L42ms

1x Griglia speaker

1x Telecomando RF

1x Opuscolo sulla sicurezza

Cavo(i) di alimentazione CA - la quantità ed il tipo variano in base alla regione

Se si sospetta che si siano verificati dei danni durante la spedizione o che non sia presente una delle parti di cui sopra, segnalarlo immediatamente al rivenditore o contattare il servizio di assistenza clienti al numero di telefono indicato nell'introduzione.

2. Determinare la posizione dello speaker

Impostare l'interruttore per il bass contour (profilo dei bassi) in base alla vicinanza degli speaker a delimitazioni laterali, come le pareti e l'interno di una libreria o di un mobiletto. Quando vicino ad una delimitazione, l'interruttore deve essere in posizione -3 dB per tenere inalterata la risposta sui bassi.

Lontano da delimitazioni laterali, come le pareti.

Vicino a delimitazioni laterali, come ad esempio le pareti o quando lo speaker si trova all'interno di un armadietto o di una libreria.

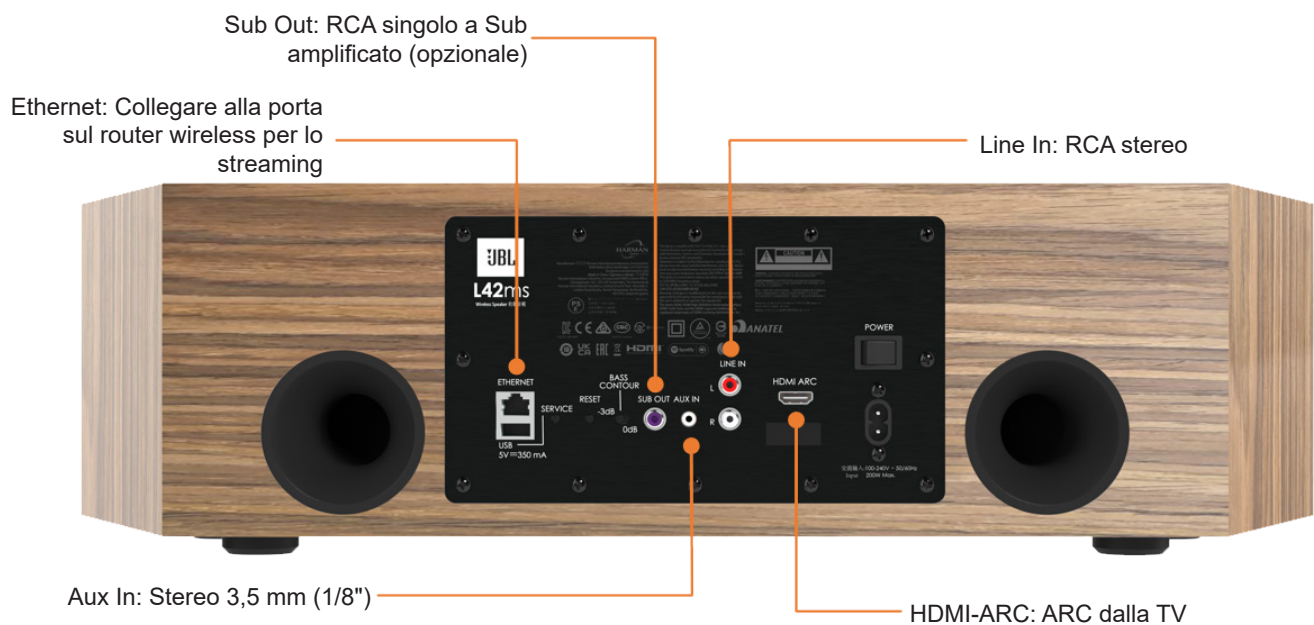
BASS
CONTOUR

-3 dB 0 dB

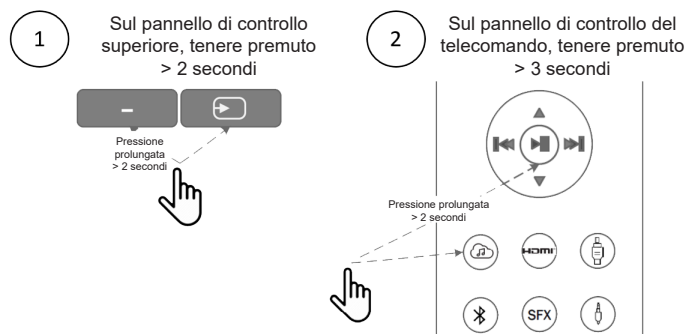
BASS
CONTOUR

-3 dB 0 dB

3. Collegamento a sorgenti fisiche



4. Abbinamento del telecomando



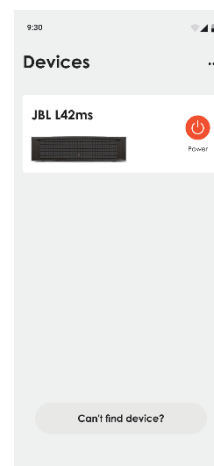
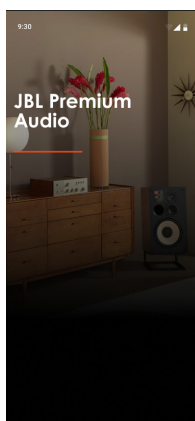
5. Connessione ad una Rete

Per una connessione cablata

Collegare la porta Ethernet sul retro ad una delle porte libere del router wireless utilizzando un cavo CAT-5e o di categoria superiore.

Per una connessione Wi-Fi Direct

1. Sul proprio dispositivo mobile, scaricare l'app JBL Premium Audio.
2. Accendere il sistema musicale integrato JBL L42ms.
3. Aprire l'app per individuare l' L42ms una volta pronto.
4. Selezionarlo e seguire le istruzioni mostrate per collegarlo alla rete Wi-Fi.
5. Il LED dell'icona NET (Rete) si illumina in BIANCO quando la rete è abilitata e connessa.



In alternativa, è possibile collegare il JBL L42ms alla rete Wi-Fi utilizzando la Configurazione Speaker Apple Airplay nelle impostazioni Wi-Fi del proprio dispositivo Apple.

Disattivazione della rete e del Bluetooth

È possibile disattivare la funzionalità di Rete ed il Bluetooth se lo si desidera. È possibile utilizzare lo stesso pulsante per riattivare la Rete ed il Bluetooth.

Premere contemporaneamente "Selezione sorgente" e "Volume +" sul pannello di controllo superiore. Quando è SPENTA, l'icona LED NET si illumina di colore ROSSO. Quando È ACCESA, l'icona LED NET si illumina di colore BIANCO.

Premere contemporaneamente > 2 secondi



Nota: Quando la Rete ed il Bluetooth sono spenti, si verificano le seguenti condizioni:

- Lo speaker non può essere utilizzato per lo streaming in rete o via Bluetooth.
- Il telecomando palmare non è utilizzabile e l'unità può essere utilizzata solo tramite i pulsanti del pannello di controllo superiore.
- L'icona Rete sul pannello superiore è rossa ad indicare che la Rete è stata disattivata.

6. Collegamento di una sorgente tramite Bluetooth



7. Ascolto delle sorgenti e controllo

Il JBL L42ms può essere collegato a, e riprodurre in streaming contenuti audio, tramite le seguenti app e servizi:

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (richiede l'accettazione dei termini di Google nell'app JBL Premium Audio o ulteriori passaggi di configurazione nell'app Google Home)
- Roon Ready (richiede la configurazione su un Mac, PC, Roon Nucleus o un altro server e l'app Roon Remote)
- Funziona con SmartThings (richiede la configurazione con un Hub SmartThings e l'app SmartThings)

Dall'app JBL Premium Audio è possibile accedere alla configurazione dei servizi preferiti e ad altri servizi, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo:

- Radio Internet
- Podcast
- Amazon Music HD
- Qobuz

Il JBL L42ms può essere collegato a componenti analogici e digitali locali tramite i collegamenti sul pannello posteriore:

- 1x connettore mini-jack stereo da 3,5 mm (1/8")
- 1x ingressi stereo RCA sinistro/destro
- 1x connessione HDMI-ARC

NOTA: La connessione HDMI-ARC sul L42ms non decodifica i formati audio multicanale o Dolby a 2 canali. Affinché l' L42ms riproduca i contenuti inviati al collegamento HDMI-ARC, l'uscita audio del televisore deve essere impostata su PCM a 2 canali. Per informazioni sulla selezione dell'uscita PCM a 2 canali, fare riferimento al manuale utente del televisore.

8. Specifiche wireless

Bluetooth

- Tipo di telecomando: BTLE 2402-2480 MHz@0,16 dBm
- Funzionamento Bluetooth da 2402 MHz a 2480 MHz con potenza massima di 9,58 dBm e.i.r.p
- Funzionamento Bluetooth LE da 2402 MHz a 2480 MHz con potenza massima di 9,20 dBm e.i.r.p

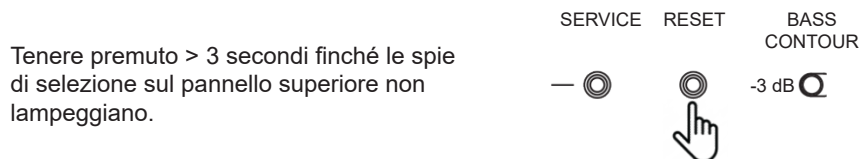
Wi-Fi

- Funzionamento 802.11b/g/n da 2412 MHz a 2472 MHz con potenza massima 17,03 dBm e.i.r.p
- RLAN 802.11a/n/ac a 5 GHz: funzionamento a 5180 MHz - 5240 MHz; 5260 MHz - 5320 MHz; 5500 MHz - 5700 MHz con potenza massima: 21,79 dBm e.i.r.p
- Funzionamento SRD a 5.8G da 5745 MHz a 5825 MHz con potenza massima di 11,98 dBm e.i.r.p

Nota: Il dispositivo è limitato all'uso in ambienti interni se utilizzato nella gamma di frequenza 5150-5350 MHz

9. Ripristino alle impostazioni predefinite

In caso di necessità, è possibile ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica del L42ms. In questo modo tutte le impostazioni di Rete e Bluetooth verranno cancellate e tutte le connessioni dovranno essere riconfigurate.



10. Marchi e licenze



Apple®, AirPlay® e il logo AirPlay™, iPod®, iPhone® e iPad® sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. AirPlay 2 funziona con iPhone®, iPad® e iPod touch® con iOS 11.4 o versioni successive, Mac con OS X® Mountain Lion o versioni successive e PC con iTunes® 10.2.2 o versioni successive.



Il software Spotify è soggetto a licenze di terzi che si possono trovare qui: <https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/>



Il logo Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.



Google, Google Play, Chromecast e altri marchi e loghi correlati sono marchi di Google LLC. L'Assistente Google richiede una connessione internet e non è disponibile in alcuni paesi e lingue. La disponibilità e le prestazioni di alcune funzioni e servizi dipendono dal dispositivo, dal servizio e dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutte le aree. Il controllo di alcuni dispositivi domestici richiede dispositivi smart compatibili. Possono essere richiesti abbonamenti per servizi e applicazioni e possono essere applicati termini, condizioni e/o costi aggiuntivi.



HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi di fabbrica i marchi di fabbrica registrati di HDMI Licensing LLC.



Tecnologia di decodifica audio MPEG Layer-3 concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson multimedia.



SmartThings® è un marchio registrato di SmartThings, Inc. WWST è un marchio di certificazione di SmartThings, Inc Tutti gli altri marchi o marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.

FLAC Decoder Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson

- La redistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentiti purché siano soddisfatte le seguenti condizioni:
- La redistribuzione del codice sorgente deve conservare la nota sul copyright, il presente elenco di condizioni e la seguente dichiarazione di non responsabilità.
- Le redistribuzioni in forma binaria devono riprodurre la nota sul copyright di cui sopra, il presente elenco di condizioni e la seguente dichiarazione di non responsabilità nella documentazione e/o in altri materiali forniti con la distribuzione.
- Né il nome della Fondazione Xiph.org né i nomi dei suoi collaboratori possono essere utilizzati per sostenere o promuovere prodotti derivati da questo software senza previa autorizzazione scritta specifica.

Flac

IL PRESENTE SOFTWARE VIENE FORNITO DAI TITOLARI E DAI CONTRIBUTORI DEL COPYRIGHT "COSÌ COM'È" E NON SONO CONCESSE GARANZIE ESPLICITE O IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO LA FONDAZIONE O I CONTRIBUTORI SARANNO RESPONSABILI PER QUALSIASI TIPO DI EVENTO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALE, SPECIALE, ESEMPLARE, O DANNI CONSEGUENZIALI (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, L'ACQUISTO DI BENI O SERVIZI SOSTITUTIVI; PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI; O INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ), COMUNQUE CAUSATE E BASATE SU QUALSIASI TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA IN FORMA CONTRATTUALE, DI RESPONSABILITÀ RIGOROSA O DI ILLECITO (INCLUSA NEGLIGENZA O ALTRO) DERIVANTE IN QUALSIASI MODO DALL'USO DEL PRESENTE SOFTWARE, ANCHE SE AVVERTITE DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Rappresentante europeo: Harman International Industries, Incorporated.
EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

Indirizzo aziendale Regno Unito: Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. Tutti i diritti riservati.

JBL è un marchio di Harman International Industries, Incorporated, registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.





Sistema integrado de música L42ms

Guia de início rápido

Obrigado por escolher a JBL

Por mais de 75 anos, a JBL fornece equipamentos de áudio para salas de concerto, estúdios de gravação e cinemas em todo o mundo e se tornou a escolha confiável dos principais artistas de gravação e engenheiros de som. O Sistema integrado de música L42ms foi projetado para se adaptar ao estilo de vida de entretenimento atual, mostrando o som emblemático de dois alto-falantes JBL em um único sistema de gabinete. Este Guia de Início Rápido ajudará você com o equipamento rapidamente. Para obter informações adicionais sobre o funcionamento deste produto, consulte a página do produto JBL L42ms em jbl.com para ter acesso ao manual do proprietário. Se você precisar de ajuda adicional, entre em contato com o Suporte ao cliente através dos número de telefone abaixo:

Dentro dos EUA e Canadá: +1 888.691.4171

Fora dos EUA e Canadá:

+44 1707 668 012

1. Verificar o conteúdo da caixa

1x Sistema integrado de música L42ms
 1x Grade de alto-falante
 1x Controle Remoto RF
 1x Folheto de segurança
 Cabos de energia CA – A quantidade e o tipo variam de acordo com a região

Se você achar que houve danos no envio ou que esteja faltando qualquer um dos componentes acima mencionados, comunique imediatamente ao seu revendedor ou entre em contato com o Suporte ao cliente através dos números de telefone indicados anteriormente.

2. Determinar a localização da caixa de som

Defina a chave de controle de graves com base na proximidade das caixas acústicas com os limites laterais, como paredes e partes internas de uma estante ou armário. Quando perto de um limite, a chave deve estar na posição -3 dB para manter o nível de resposta de graves.

Longe de limites laterais, como paredes.

BASS
 CONTOUR

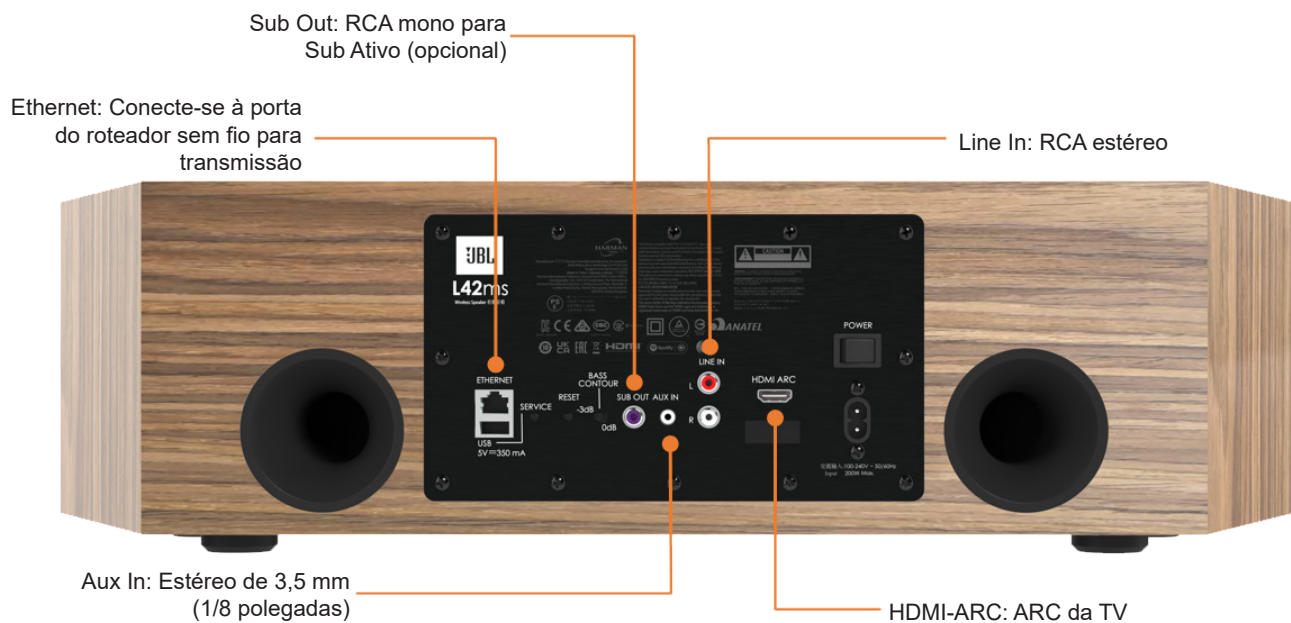
-3 dB 0 dB

BASS
 CONTOUR

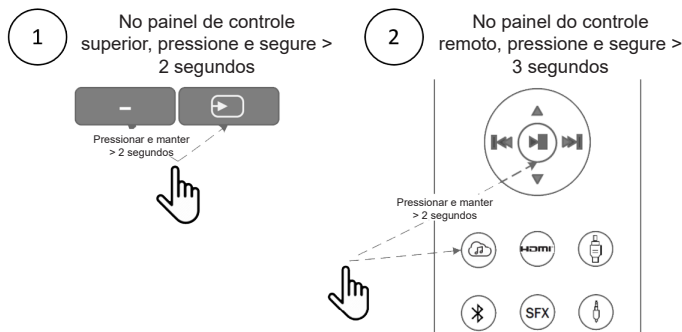
-3 dB 0 dB

Perto de limites laterais, como paredes ou quando a caixa de som está dentro de um armário ou estante.

3. Conectar fontes físicas



4. Emparelhar o controle remoto



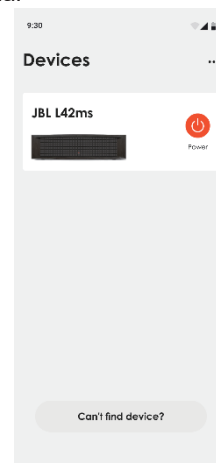
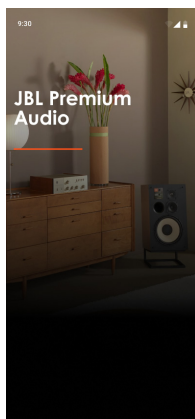
5. Conectar à uma rede

Para uma conexão com fio

Conecte a porta Ethernet na parte traseira à qualquer porta aberta de um roteador sem fio usando um cabo CAT-5e ou superior.

Para uma conexão Wi-Fi Direct

1. No seu dispositivo móvel, baixe o aplicativo JBL Premium Audio.
2. Ligue o Sistema integrado de música JBL L42ms.
3. Abra o aplicativo para achá-lo depois que o L42ms estiver pronto.
4. Selecione-o e siga as instruções para conectá-lo à sua rede Wi-Fi.
5. O LED do ícone de rede acenderá em BRANCO assim que a rede estiver habilitada e conectada.



Como alternativa, você pode conectar o JBL L42ms à sua rede Wi-Fi usando a Configuração da caixa de som Apple AirPlay nas configurações de Wi-Fi do seu dispositivo Apple.

Desligando a rede e o Bluetooth

As funcionalidades de rede e Bluetooth podem ser desligadas caso seja desejado. A mesma operação de botão pode ser usada para ligar novamente a rede e o Bluetooth.

Pressione "Source Selection" e "Volume +" no painel superior simultaneamente. Quando desligado, o LED do ícone de rede acenderá na cor VERMELHA. Quando ligado, o LED do ícone de rede acenderá na cor BRANCA.

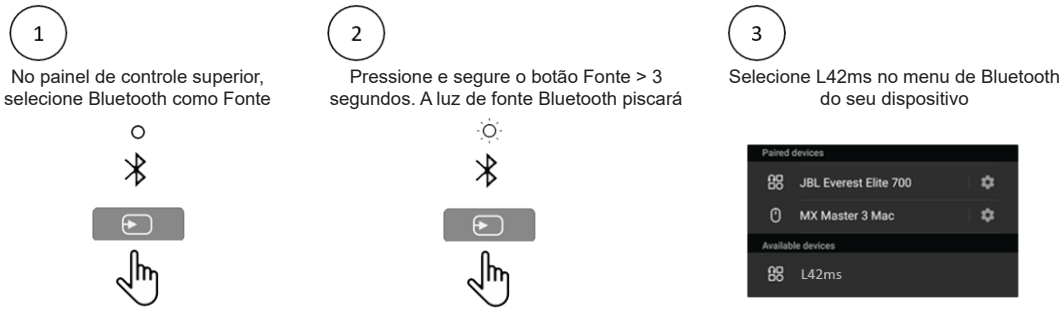
Pressione simultaneamente > 2 segundos



Observação: Quando a rede e o Bluetooth estão desligados, existem as seguintes condições:

- A caixa de som não pode ser usada para transmissão de rede ou Bluetooth.
- O controle remoto portátil está inoperante e a unidade só pode ser usada através dos botões do painel superior.
- Ícone de rede no painel superior com exibição em vermelho indicando que a rede foi desligada.

6. Conectar uma fonte via Bluetooth



7. Ouvir fontes e controle

O JBL L42ms pode ser conectado e transmitir conteúdo de áudio através dos seguintes aplicativos e serviços:

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (requer a aceitação dos termos do Google no aplicativo JBL Premium Audio ou etapas de configuração adicionais no aplicativo Google Home)
- Roon Ready (requer configuração em um Mac, PC, Roon Nucleus ou outro servidor e no aplicativo Roon Remote)
- Funciona com SmartThings (requer configuração com um hub SmartThings e o aplicativo SmartThings)

A partir do aplicativo JBL Premium Audio, você pode acessar a configuração de favoritos e outros serviços, incluindo, entre outros:

- Rádio na internet
- Podcasts
- Amazon Music HD
- Qobuz

O JBL L42ms pode ser conectado a componentes analógicos e digitais locais através de conexões do painel traseiro:

- 1 x miniplugue estéreo de 3,5 mm (1/8")
- 1 x RCA estéreo, entradas esquerda / direita
- 1 x conexão HDMI-ARC

OBSERVAÇÃO: A conexão HDMI-ARC no L42ms não decodifica formatos de áudio multicanal ou Dolby 2 canais. Para que o L42ms reproduza o conteúdo entregue ao HDMI-ARC, a saída de áudio da TV deve ser definida como PCM de 2 canais. Consulte o manual do proprietário da sua TV para obter detalhes sobre como selecionar a saída PCM de 2 canais.

8. Especificações de conexão sem fio

Bluetooth

- Tipo de controle remoto: BTLE 2402-2480 MHz@0,16 dBm
- Operação Bluetooth em 2402 MHz a 2480 MHz com potência máxima de 9,58 dBm e.i.r.p
- Operação Bluetooth LE em 2402 MHz a 2480 MHz com potência máxima de 9,20 dBm e.i.r.p

Wi-Fi

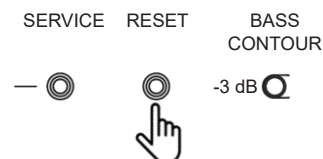
- Operação 802.11b/g/n em 2412 MHz to 2472 MHz com potência máxima de 17,03 dBm e.i.r.p
- 5 GHz RLAN 802.11a/n/ac: operação em 5180 MHz - 5240 MHz; 5260 MHz - 5320 MHz; 5500 MHz - 5700 MHz com potência máxima: 21,79 dBm e.i.r.p
- Operação 5.8G SRD em 5745 MHz a 5825 MHz com potência máxima de 11,98 dBm e.i.r.p

Observação: O dispositivo está restrito ao uso interno quando operado na faixa de frequência de 5150-5350 MHz

9. Redefinição de fábrica

O L42ms pode ser redefinido para os padrões de fábrica, caso seja necessário. Isso apagará todas as configurações de Rede e Bluetooth exigindo que todas as conexões sejam reconfiguradas.

Pressione e segure > 3 segundos até que os indicadores de seleção no painel superior pisquem.



10. Marcas registradas e licenças



Apple®, AirPlay® e AirPlay Logo™, iPod®, iPhone® e iPad® são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc. O AirPlay 2 funciona com iPhone®, iPad® e iPod touch® com iOS 11.4 ou posterior, Mac com OS X® Mountain Lion ou posterior e PC com iTunes® 10.2.2 ou posterior.



O software Spotify está sujeito a licenças de terceiros que podem ser encontradas aqui: <https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/>



O logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca registrada da Wi-Fi Alliance®.



Google, Google Play, Chromecast e outras marcas relacionadas são marcas comerciais da Google LLC. O Google Assistente requer uma conexão com a Internet e não está disponível em alguns países e idiomas. A disponibilidade e a reação de determinados recursos e serviços dependem do dispositivo, do serviço e da rede e podem não estar disponíveis em todas as áreas. Controlar determinados dispositivos em sua casa requer dispositivos inteligentes compatíveis. Assinaturas de serviços e aplicativos podem ser necessárias e termos, condições e/ou encargos adicionais podem ser aplicados.



HDMI, o logotipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou marcas registradas da HDMI Licensing LLC.



Tecnologia de decodificação de áudio MPEG Layer-3 licenciada pela Fraunhofer IIS e Thomson multimedia.



SmartThings® é uma marca comercial registada da SmartThings, Inc. WWST é uma Marca de Certificação da SmartThings, Inc. Todas as outras marcas comerciais ou marcas registradas são propriedade de seus respectivos proprietários.

FLAC Decoder Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson

- A redistribuição e uso em formato fonte e binário, com ou sem modificação, são permitidos desde que as seguintes condições sejam atendidas:
- A redistribuição do código-fonte deve manter o aviso de direitos autorais acima, esta lista de condições e a seguinte isenção de responsabilidade.
- As redistribuições em formato binário devem reproduzir o aviso de direitos autorais acima, esta lista de condições e a seguinte isenção de responsabilidade na documentação e/ou outros materiais fornecidos com a distribuição.
- Nem nome da Xiph.org Foundation nem os nomes de seus colaboradores podem ser usados para endossar ou promover produtos derivados deste software sem permissão prévia específica por escrito.

Flac

ESTE SOFTWARE É FORNECIDO PELOS DETENTORES DOS DIREITOS AUTORAIS E COLABORADORES 'COMO ESTÁ' E QUAISQUER GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM SÃO REJEITADAS. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A FUNDAÇÃO OU OS COLABORADORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS, EXEMPLARES OU CONSEQUENTES (INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A AQUISIÇÃO DE BENS OU SERVIÇOS SUBSTITUTOS; PERDA DE USO, DADOS OU LUCROS; OU INTERRUPTÃO DE NEGÓCIOS) SEJA QUAL FOR A CAUSA E QUALQUER TEORIA DE RESPONSABILIDADE, SEJA EM CONTRATO, RESPONSABILIDADE ESTRITA OU ATO ILÍCITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA OU DE OUTRA FORMA) DECORRENTE DE QUALQUER FORMA DO USO DESTES SOFTWARE, MESMO SE AVISADO DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira n° 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Representante europeu: Harman International Industries, Incorporated.
EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

Endereço comercial do Reino Unido: Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. Todos os direitos reservados.

JBL é uma marca comercial da Harman International Industries, Incorporated registrada nos Estados Unidos e em outros países.





L42ms 集成音乐系统

快速入门指南

感谢你选择 JBL

在过去的 75 年里，JBL 一直为全球各地的音乐厅、录音棚和电影院提供音频设备，并逐渐成为备受领先唱片艺术家和录音师们信赖的品牌。L42ms 集成音乐系统专为现代化娱乐生活方式而设计，通过单个机柜系统中的一对 JBL 扬声器展示其标志性声音。本《快速入门指南》可以帮助你快速启动并运行设备。如需了解更多操作信息，请登录 www.jbl.com 访问 JBL L42ms 产品页面，以获取用户手册。如果需要进一步的帮助，请通过以下联系方式，随时联系我们的客户支持团队：

美国及加拿大境内：

+1 888.691.4171

美国及加拿大境外：

+44 1707 668 012

1. 检查包装盒内容

1 套 L42ms 集成音乐系统

1 个扬声器网罩

1 个红外遥控器

1 x 安全手册

交流电源线——数量和类型因地区而异。

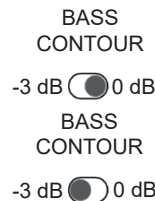
如果你怀疑货物在运输过程中受损或发现任何上述内容缺失，请立即向你的经销商报告，或通过本手册开头部分提到的电话号码联系我们的客户支持团队。

2. 确定扬声器位置

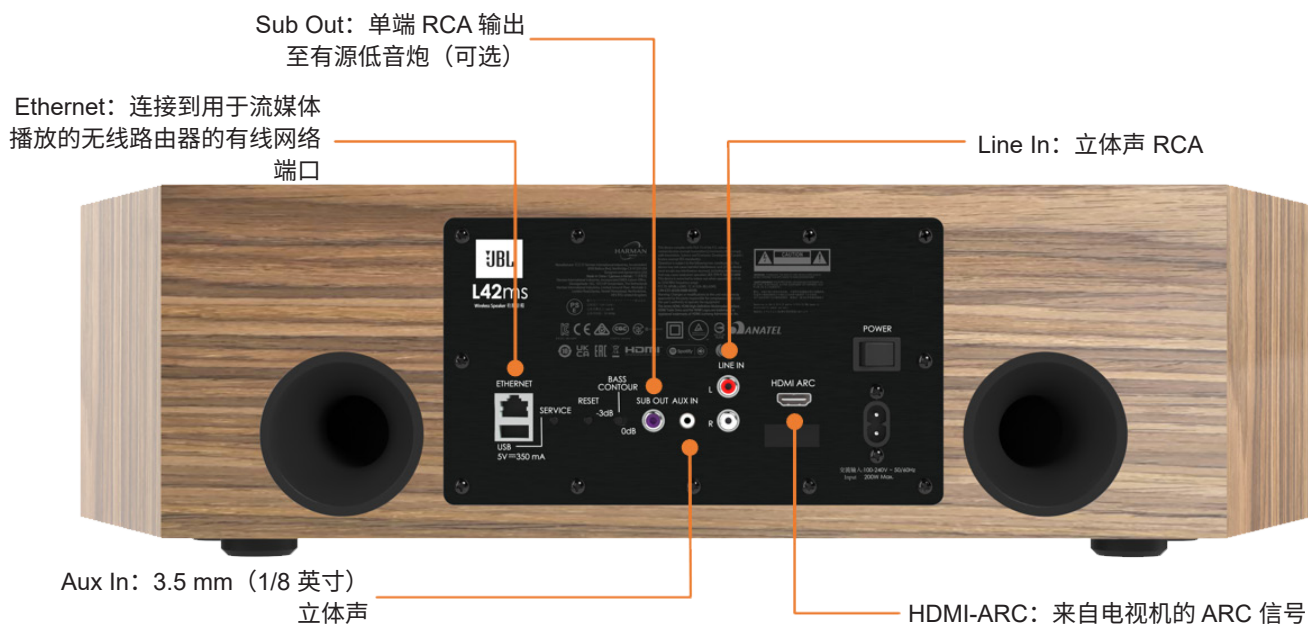
根据扬声器靠近侧边墙壁的情况以及放置于书架或橱柜内部的情况来设置低音增益开关。当靠近侧边墙壁时，开关应处于 -3dB 位置，以保持低音标准的低音响应。

远离侧边墙壁。

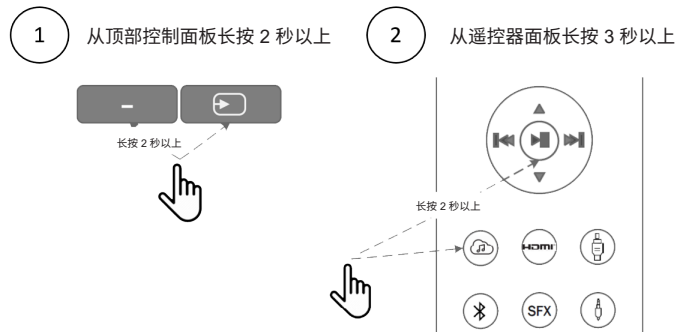
靠近侧边墙壁，或者当扬声器位于橱柜或书架内部时。



3. 有线连接信号源



4. 遥控器配对



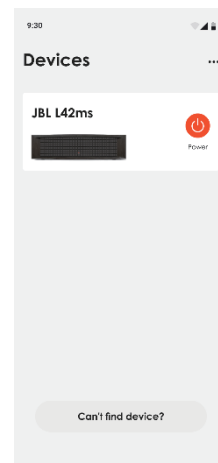
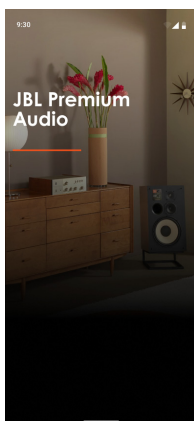
5. 连接到网络

关于有线连接

使用 CAT-5e 或更高规格的电缆将后面的以太网端口连接到无线路由器端口。

关于 Wi-Fi 直连

1. 在你的移动设备上，下载 JBL Premium Audio 应用程序。
2. 打开 JBL L42ms 集成音乐系统的电源。
3. 待 L42ms 准备就绪后，打开应用程序查找它。
4. 选择它并按照提示将其连接到你的 Wi-Fi 网络。
5. 一旦启用并连接网络，NET 图标 LED 会亮起白色灯光。



或者，你可以在 Apple 设备的 Wi-Fi 设置中使用“Apple Airplay 扬声器设置”将 JBL L42ms 连接到你的 Wi-Fi 网络。

关闭网络和蓝牙

如有需要，可以关闭网络和蓝牙功能。通过相同的按钮操作即可重新打开网络和蓝牙。

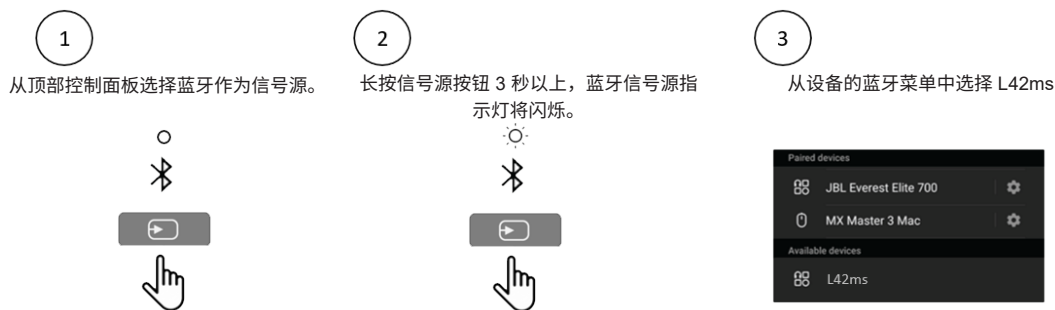
同时按下顶部控件面板上的“Source Selection (信号源选择)”和“Volume + (音量+)”按钮。关闭时，NET LED 图标会亮起红色灯光。开启时，NET LED 图标会亮起白色灯光。



注：当网络和蓝牙关闭时，存在以下情况：

- 扬声器不能用于网络或蓝牙串流输入。
- 手持遥控器不可操作，只能通过顶控件部面板按钮使用设备。
- 顶部面板上的网络图标显示红色时，表示网络已关闭。

6. 通过蓝牙连接信号源



7. 倾听信号源与控制

JBL L42ms 可以通过以下应用程序和服务连接而且串流传输音频内容：

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast（需要在 JBL Premium Audio 应用程序中接受谷歌条款，或在 Google Home 应用程序中进行其他设置）
- Roon Ready（需要在 Mac、个人电脑、Roon Nucleus 或其他服务器和 Roon Remote 应用程序上进行设置）
- 可与 SmartThings 搭配使用（需要使用 SmartThings Hub 和 SmartThings 应用程序进行设置）

在 JBL Premium Audio 应用程序中，你可以访问设置收藏夹和其他服务，包括但不限于：

- 互联网电台
- 播客
- Amazon Music HD
- Qobuz

JBL L42ms 可以通过背板接口连接到本地模拟和数字设备：

- 1 x 3.5 mm (1/8 英寸) 立体声迷你接口
- 1 x RCA 立体声左 / 右输入
- 1 x HDMI-ARC 接口

注：L42ms 上的 HDMI-ARC 接口无法解码多声道或 Dolby 2 声道音频格式。如果要用 L42ms 播放通过 HDMI-ARC 连接传送的内容，电视的音频输出必须设置为 2ch PCM。请参阅电视机用户手册，了解关于选择 2ch PCM 输出的详细信息。

8. 无线规格

蓝牙

- 遥控器类型：BTLE 2402-2480 MHz@0.16 dBm
- 蓝牙操作频率为 2402 MHz 至 2480 MHz，最大功率为 9.58 dBm (e.i.r.p)。
- 蓝牙 LE 操作频率为 2402 MHz 至 2480 MHz，最大功率为 9.20 dBm (e.i.r.p)。

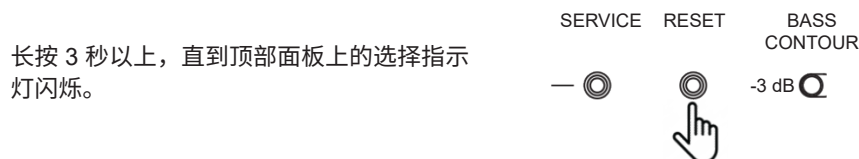
Wi-Fi

- 802.11b/g/n 操作频率为 2412 MHz 至 2472 MHz，最大功率为 17.03 dBm (e.i.r.p)。
- 5 GHz RLAN 802.11a/n/ac: 操作频率为 5180 MHz 至 5240 MHz; 5260 MHz 至 5320 MHz; 5500 MHz 至 5700 MHz，最大功率：21.79dBm (e.i.r.p)
- 5.8G SRD 操作频率为 5745 MHz 至 5825 MHz，最大功率 11.98 dBm (e.i.r.p)。









注：该设备在 5150-5350 MHz 频率范围内仅限室内使用。

9. 恢复出厂设置

如有需要，L42ms 可以重置为出厂默认值。这将清除网络和蓝牙的所有设置，并要求重新配置所有连接。



10. 商标和许可证

	<p>Apple®、AirPlay® 和 AirPlay Logo™、iPod®、iPhone® 和 iPad® 是 Apple Inc. 在美国和其他国家和地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。 AirPlay 2 适用于 iOS 为 11.4 或更高版本的 iPhone®、iPad® 和 iPod touch®，OS X® 为 Mountain Lion 或更高版本的 Mac，以及 iTunes® 为 10.2.2 或更高版本的电脑。</p>
	<p>Spotify 软件受第三方许可的约束，详见：https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/</p>
	<p>Wi-Fi CERTIFIED™ 标志是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。</p>
	<p>Google、Google Play、Chromecast 和其他相关标志是 Google LLC 的商标。Google 助手需要互联网连接，在某些国家和地区不适用且语种选择有限。某些功能和服务的可用性和反应取决于设备、服务和网络，可能并非在所有地区都可用。控制家中的某些设备需要兼容的智能设备。可能需要订阅服务和应用，并且可能适用额外的条款、条件和 / 或费用。</p>
	<p>HDMI、HDMI 标志和高清多媒体接口是 HDMI Licensing LLC 的商标或注册商标。</p>
	<p>从 Fraunhofer IIS 和 Thomson multimedia 获得许可的 MPEG Layer-3 音频解码技术。</p>
	<p>SmartThings® 是 SmartThings, Inc. 的注册商标。WWST 是 SmartThing, Inc. 的认证标志。所有其他商标或注册商标均为其各自所有者的财产。</p>
	<p>FLAC Decoder 版权所有 © 2000、2001、2002、2003、2004、2005、2006、2007、2008 Josh Coalson</p> <ul style="list-style-type: none"> • 如果满足以下条件，则允许以源代码和二进制形式重新分发和使用，无论是否经过修改： • 源代码的再分发必须保留上述版权声明、本条件列表和以下免责声明。 • 以二进制形式重新分发时，必须在提供的文档和 / 或其他材料中复制上述版权声明、本条件列表以及以下免责声明。 • 未经事先书面许可，不得使用 Xiph.org 基金会的名称或其捐赠者的姓名来支持或推广本软件衍生的产品。 <p>此软件是由版权持有人和贡献者以原样提供；对于任何明示或暗示的担保，包括（但不限于）对适售性以及特定目的的适用性的默示性担保，版权持有人和贡献者概不负责。对于因使用本软件所导致的任何后果（即使事先已知悉存在产生此等损害的可能性）而以任何形式产生和任何归责理论所引起的任何直接、间接、附带、特殊性、惩罚性或结果性损害赔偿（包括但不限于购买商品服务的替代品；丧失使用价值、丢失数据或利润损失；或营业中断），不管是否适用于合同条款、存在严格责任或发生侵权行为（包括疏忽或其他情况），在任何情况下本基金会或贡献者均不承担任何责任。</p>



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



欧洲代表：Harman International Industries, Incorporated.

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

英国办事处地址：Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. 保留所有权利。

JBL 是 Harman International Industries, Incorporated 在美国及 / 或其他国家和地区的注册商标。





L42ms 整合式音樂系統

快速入門指南

感謝您選擇 JBL

逾 75 年以來，JBL 一直為世界各地的音樂廳、錄音室和電影院提供音響設備，已成為領先唱片藝術家及音響工程師值得信賴的選擇。L42ms 整合式音樂系統專為滿足當今的娛樂生活方式而設計，於單一箱體系統中的一對 JBL 喇叭呈現標誌性聲音。本快速入門指南可以讓您盡快上手，如需有關操作本產品的更多資訊，請瀏覽 jbl.com 供存取使用者手冊的 JBL L42ms 產品頁。

如需進一步協助，請隨時使用以下電話號碼聯絡客戶支援：

美國和加拿大境內：

+1 888.691.4171

美國和加拿大境外：

+44 1707 668 012

1. 確認包裝盒內物品

1x L42ms 整合式音樂系統

1x 喇叭格柵

1x 射頻 (RF) 遙控器

1x 安全手冊

AC 電源線 – 數量和類型因地區而異

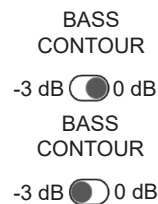
若您懷疑存在裝運損壞或缺失以上任何參考內容，請立即向經銷商報告，或使用開篇簡介中的電話號碼聯絡我們的客戶支援。

2. 確定喇叭位置

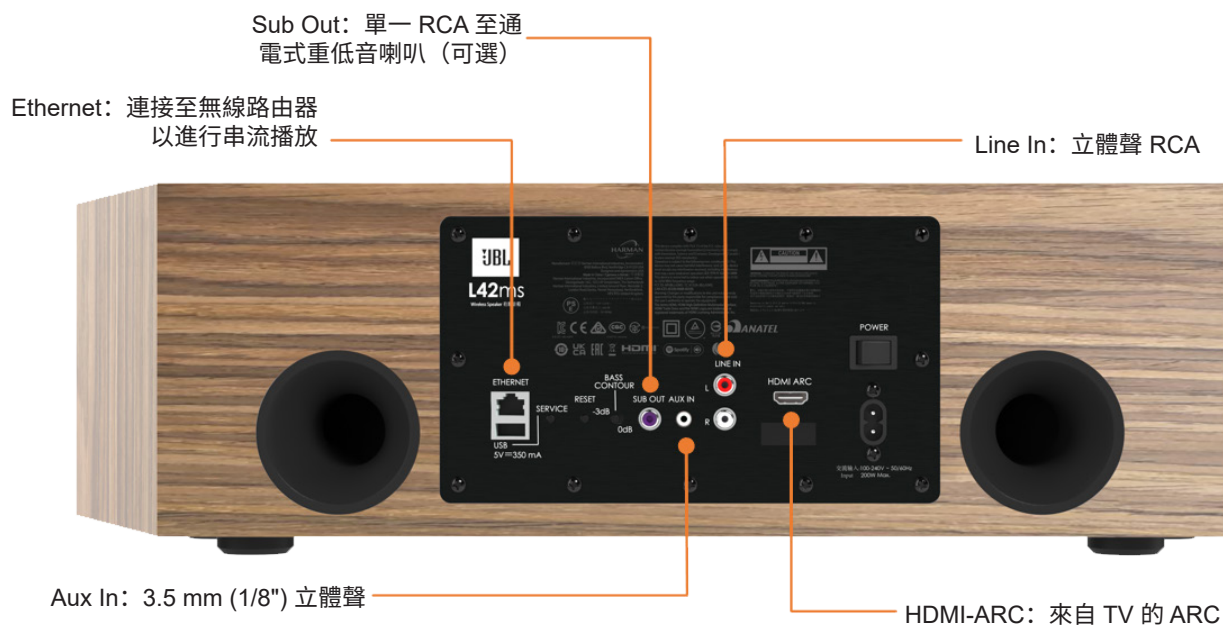
根據喇叭與側邊界（如牆壁）靠近的程度、位於書櫃或櫥櫃內部，設定低音輪廓開關。當靠近邊界時，開關應位於 -3 dB 位置，以維持水平低音回應。

遠離側邊界（如牆壁）。

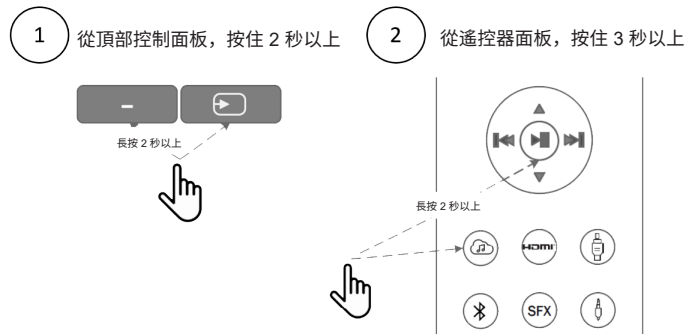
靠近側邊界（如牆壁）或在喇叭位於櫥櫃或書櫃內部時。



3. 連接物理來源



4. 與遙控器配對



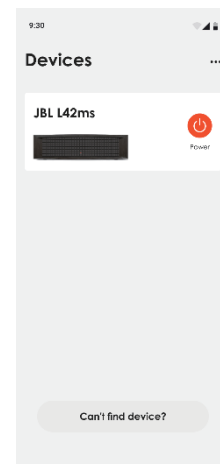
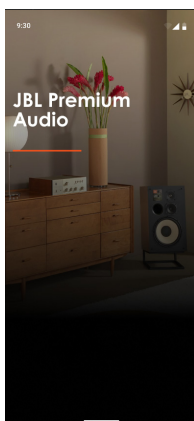
5. 連接至網路

對於有線連接

使用 CAT-5e 或更高級別的線纜，將後側的乙太網路連接埠連接到無線路由器上的任何開放連接埠。

對於 Wi-Fi 直連

1. 在您的行動裝置上，下載 JBL Premium Audio App。
2. 開啟 JBL L42ms 整合式音樂系統的電源。
3. 在 L42ms 就緒後，開啟該應用程式進行發現。
4. 選擇該應用程式，按提示將其連接到您的 Wi-Fi 網路。
5. 網路啟用並連接後，NET 圖示 LED 將亮白色。

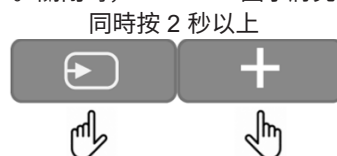


或者，您也可使用 Apple 裝置的 Wi-Fi 設定中的 Apple Airplay 喇叭設定，將 JBL L42ms 連接到 Wi-Fi 網路。

關閉網路和藍牙

如需要，可以關閉網路和藍牙功能。同一按鈕操作可用於再開網路和藍牙。

同時按頂部控制面板上的「來源選擇」和「音量 +」。關閉時，NET LED 圖示將亮紅色。開啟時，NET LED 圖示將亮白色。



附註：當網路和藍牙關閉時，存在以下情況：

- 喇叭不能用於網路或藍牙串流播放。
- 手持式遙控器無法操作，裝置僅可透過頂部控制面板按鈕進行使用。
- 頂部面板上的網路圖示將顯示紅色，表示網路已關閉。

6. 透過藍牙連接來源



7. 聆聽來源和控制

JBL L42ms 可透過以下應用程式和服務連接到並串流播放音訊內容：

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (需要接受 JBL Premium Audio App 中的 Google 條款或 Google Home App 中的其他安裝步驟)
- Roon Ready (需要在 Mac、PC、Roon Nucleus 或其他伺服器 and Roon Remote App 上安裝)
- 使用 SmartThings (需要使用 SmartThings Hub 和 SmartThings App 進行安裝)

從 JBL Premium Audio App，您可存取安裝最愛及其他服務，包括但不限於：

- 網際網路廣播
- 播客
- Amazon Music HD
- Qobuz

JBL L42ms 可透過後面板接口連接到本地類比和數位元件：

- 1x 3.5 mm (1/8") 立體聲迷你接口
- 1x RCA 立體聲左 / 右輸入
- 1x HDMI-ARC 接口

附註： L42ms 上的 HDMI-ARC 接口無法解碼多聲道或 Dolby 2ch 音訊格式。為了讓 L42ms 播放傳輸到 HDMI-ARC 接口的內容，電視的音訊輸出必須設為 2ch PCM。請參閱電視的使用者手冊，了解有關選擇 2ch PCM 輸出的詳情。

8. 無線規格

藍牙

- 遙控器類型：BTLE 2402-2480 MHz@0.16 dBm
- 2402 MHz 至 2480 MHz 的藍牙操作，最大功率 9.58 dBm e.i.r.p
- 2402 MHz 至 2480 MHz 的藍牙 LE 操作，最大功率 9.20 dBm e.i.r.p

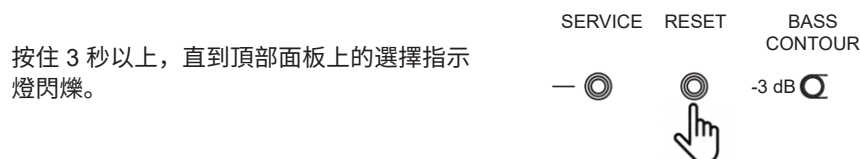
Wi-Fi

- 2412 MHz 至 2472 MHz 的 802.11b/g/n 操作，最大功率 17.03 dBm e.i.r.p
- 5 GHz RLAN 802.11a/n/ac：5180 MHz - 5240 MHz、5260 MHz - 5320 MHz、5500 MHz - 5700 MHz 的操作，最大功率：21.79 dBm e.i.r.p
- 5745 MHz 至 5825 MHz 的 5.8G SRD 操作，最大功率 11.98 dBm e.i.r.p




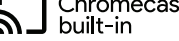



附註： 當在 5150-5350 MHz 頻率範圍內操作時，裝置限於室內使用

9. 原廠重設

如有需要，L42ms 可重設為原廠預設設定值。這將清除要求重新設定所有連接的網路和藍牙的所有設定。



10. 商標和授權

	<p>Apple®、AirPlay® 和 AirPlay Logo™、iPod®、iPhone® 和 iPad® 是 Apple Inc. 在美國及其他國家 / 地區註冊的商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。 AirPlay 2 與 iPhone®、iPad® 及 iPod touch® (iOS 11.4 或更高版本)、Mac (OS X® Mountain Lion 或更高版本) 及 PC (iTunes® 10.2.2 或更高版本) 搭配使用。</p>
	<p>Spotify 軟體須遵循以下網站的第三方授權：https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/</p>
	<p>Wi-Fi CERTIFIED™ 標誌為 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。</p>
	<p>Google、Google Play、Chromecast 及其他相關標記是 Google LLC 的商標。Google Assistant 需要網際網路連線，在某些國家 / 地區不提供，也不提供部分語言版本。某些功能和服務的可用性和反應取決於裝置、服務和網路，可能在部分區域不可用。控制家中的某些裝置需要相容的智慧裝置。可能需要訂購服務和應用程式，並可能需要遵守其他條款、條件和 / 或支付費用。</p>
	<p>HDMI、HDMI 標誌及 High-Definition Multimedia Interface 是 HDMI Licensing LLC 的商標或註冊商標。</p>
	<p>MPEG Layer-3 音訊解碼技術，由 Fraunhofer IIS 和 Thomson multimedia 授權。</p>
	<p>SmartThings® 是 SmartThings, Inc. 的註冊商標。WWST 是 SmartThings, Inc. 的認證標記。所有其他商標或註冊商標是其各自擁有者的財產。</p>
<h3>Flac</h3>	<p>FLAC 解碼器著作權所有 © 2000、2001、2002、2003、2004、2005、2006、2007、2008 Josh Coalson</p> <ul style="list-style-type: none"> • 如符合以下條件，則允許以原始碼和二進位格式重新散佈和使用（無論修改與否）： • 原始碼的重新散佈必須保留上述著作權聲明、此條件清單和以下免責聲明。 • 二進位形式的重新散佈必須在散佈隨附文件和 / 或其他資料中複製上述著作權聲明、此條件清單和以下免責聲明。 • 未經明確的事先書面許可，Xiph.org 基金會的名稱及其貢獻者的名稱均不得用於認可或推廣源自該軟體的產品。 <p>本軟體由著作權持有者和貢獻者「按原樣」提供，不提供任何明確或隱含的保證，包括但不限於關於適銷性和適合某一特定用途的隱含保證。在任何情況下，基金會或貢獻者均不對任何直接、間接、偶然、特殊、懲戒性或後果性損害（包括但不限於，採購替代商品或服務；使用、資料或利潤損失；或業務中斷）負責，無論損害是如何造成及基於任何責任理論，無論是契約責任、嚴格責任還是侵權行為（包括疏忽或其他），因以任何方式使用本軟體而引起，即使已被告知發生此類損害的可能性。</p>



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

歐洲代表：Harman International Industries, Incorporated.

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

英國公司地址：Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. 保留一切權利。

JBL 是 Harman International Industries, Incorporated 在美國和其他國家 / 地區註冊的商標。



JBL

L42ms 一体型ミュージックシステム

クイックスタートガイド

JBL をお選びいただき、ありがとうございます

75年以上にわたって、JBL は世界中のコンサートホール、レコーディングスタジオ、映画館用のオーディオ機器を提供してきました。そして JBL 製品は、一流のレコーディングアーティストや音響技術者たちにとって間違いのない選択になったのです。L42ms 一体型ミュージックシステムは、単一のキャビネットシステムでありながら JBL スピーカーのアイコン的なサウンドを再現することで、今日のライフスタイルにフィットするように設計されています。このクイックスタートガイドを使えば素早く設定ができます。本製品操作の詳細については、JBL L42ms 製品ページに進み、jbl.com の取扱説明書にアクセスしてください。さらにサポートが必要な場合は、以下の番号のカスタマーサポートまでお気軽にお問い合わせください:

米国・カナダ:

+1 888.691.4171

米国・カナダ以外:

+44 1707 668 012

1. 同梱物の確認

L42ms 一体型ミュージックシステム x 1

スピーカーグリル x 1

RF リモコン x 1

安全パンフレット x 1

AC 電源コード - 本数とタイプは地域により異なることがあります

上記の内容のいずれかが発送中に破損した、または行方不明になったと考えられる場合は、直ちにご購入した販売店にご報告いただくか、記載されたカスタマーサポートにお問い合わせください。

2. スピーカーの位置を決定する

壁および、本棚の中またはキャビネットの中のような、側壁とスピーカーとの距離に応じてバスコンターの設定をスイッチで行います。壁に近い場合、安定した低音域レスポンスを維持するため、スイッチは -3dB の位置を推奨します。

壁から離れている。

BASS
CONTOUR-3dB 0dB

壁に近い、またはスピーカーがキャビネットか本棚の中にある場合。

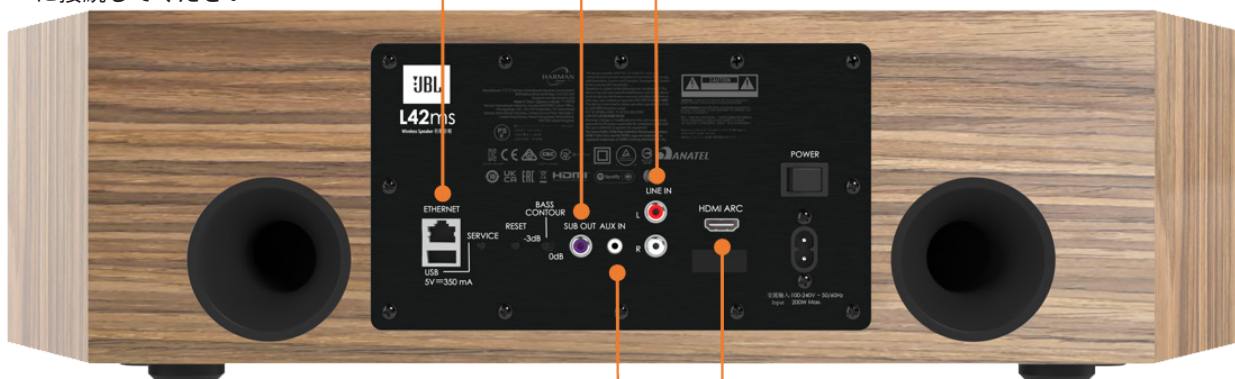
BASS
CONTOUR-3dB 0dB

3. 物理音源に接続する

Sub Out: パワードサブウーファーと接続
するための 1 本の RCA ケーブル (別売)

Ethernet: ストリーミング用
のワイヤレスルーターの端子
に接続してください

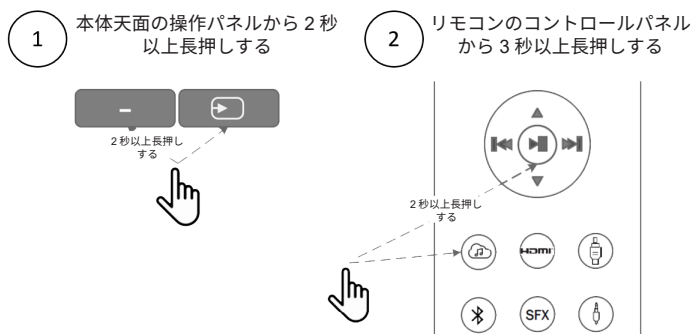
Line In: ステレオ RCA



Aux In: 3.5mm ステレオ

HDMI-ARC: TV からの ARC

4. リモコンとペアリングする



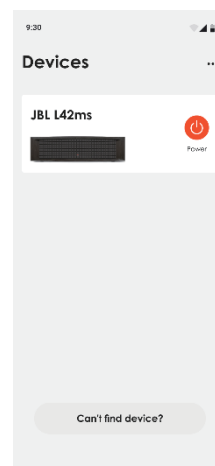
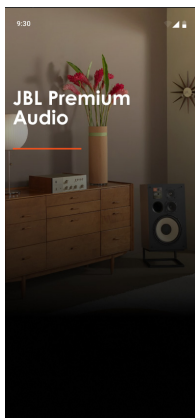
5. ネットワークに接続する

有線接続の場合

CAT-5e またはそれ以降のケーブルを使用してワイヤレスルーター背面の空いている Ethernet 端子に接続します。

Wi-Fi ダイレクト接続用

1. モバイルデバイスに JBL Premium Audio アプリをダウンロードします。
2. JBL L42ms 一体型ミュージックシステムの電源を入れます。
3. 準備ができた後、アプリを開いて L42ms を探します。
4. L42ms を選択して手順に従い、Wi-Fi ネットワークに L42ms を接続します。
5. ネットワークが有効になり、接続されると、NET アイコン LED がホワイトで点灯します。

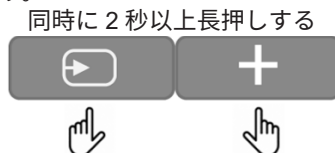


別の方法として、Apple デバイスの Wi-Fi 設定にある「Apple Airplay スピーカー設定」を使用して JBL L42ms を Wi-Fi ネットワークに接続することもできます。

ネットワーク及び Bluetooth をオフにする

ネットワークと Bluetooth 機能をオフにすることができます。同じボタン操作でネットワークと Bluetooth をオンに戻すことができます。

本体天面にある操作パネルの「入力切替」と「音量+」を同時に押します。オフの場合、NET LED アイコンが赤で点灯します。オンの場合、NET LED アイコンがホワイトで点灯します。



注：ネットワークと Bluetooth がオフの場合、以下の状態になります：

- ネットワークまたは Bluetooth ストリーミングのためにスピーカーを使用することはできません。
- 本機をリモコンで操作できなくなり、本体天面にある操作パネルのボタンでのみ使用できます。
- 赤で表示された本体天面本体天面上のネットワークアイコンはネットワークがオフであることを示しています。

6. Bluetooth 経由でソースと接続する



7. ソースから聴く & 操作する

JBL L42ms は以下のアプリと音楽サービスを通して接続し、オーディオコンテンツをストリーミングすることができます：

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (JBL Premium Audio アプリまたは Google Home アプリの追加設定手順で Google 規定の受諾が必要)
- Roon Ready (Mac、PC、Roon Nucleus、または別のサーバーおよび Roon Remote アプリでの設定が必要)
- SmartThings で作動 (SmartThings ハブおよび SmartThings アプリで設定が必要)

JBL Premium Audio アプリから、お気に入りの設定およびその他のサービスにアクセスすることができますが、それだけではありません：

- インターネットラジオ
- ポッドキャスト
- Amazon Music HD
- Qobuz

JBL L42ms は、背面パネル接続にあるアナログおよびデジタルのコンポーネントに接続することができます：

- 3.5mm ステレオミニスピーカー入力 x 1
- RCA ステレオ左 / 右入力 x 1
- HDMI-ARC 接続 x 1

注：L42ms の HDMI-ARC 接続は、マルチチャンネルまたはドルビー 2ch オーディオフォーマットをデコードしません。HDMI-ARC 接続に送信されたコンテンツを L42ms で再生するには、TV の音声出力が 2ch PCM に設定されている必要があります。2ch PCM 出力選択の詳細については、お持ちの TV の取扱説明書をご参照ください。

8. ワイヤレス仕様

Bluetooth

- リモコンのタイプ: BTLE 2402-2480MHz@0.16dBm
- 最大出力 9.58dBm (等価等方放射電力)、2402MHz-2480MHz での Bluetooth 動作
- 最大出力 9.20dBm (等価等方放射電力)、2402MHz-2480MHz での Bluetooth LE 動作

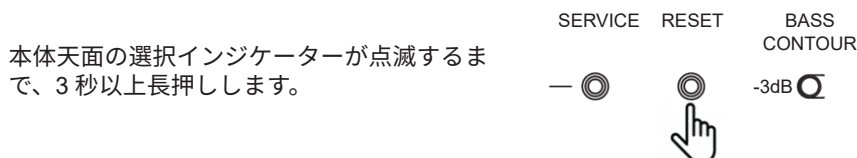
Wi-Fi

- 最大出力 17.03dBm (等価等方放射電力)、2412MHz-2472MHz での 802.11b/g/n 動作
- 5GHz RLAN 802.11a/n/ac: 最大出力 5180MHz-5240MHz、5260MHz-5320MHz、5500MHz-5700MHz で動作: 21.79dBm (等価等方放射電力)
- 最大出力 11.98dBm (等価等方放射電力)、5745MHz-5825MHz での 5.8G SRD 動作








注：本機が 5150-5350MHz の周波数帯域で動作する場合は、屋内のみの使用に限られます

9. 工場出荷時へのリセット

L42ms は必要な場合に、工場出荷時のデフォルト状態にリセットすることができます。この操作を行うと、ネットワークと Bluetooth 用の全ての設定が消去されるので、全ての接続を再設定する必要があります。



10. 商標およびライセンス

	<p>Apple®、AirPlay® および AirPlay Logo™、iPod®、iPhone® および iPad® は Apple Inc. の商標であり、米国およびその他の国で登録されています。App Store は Apple Inc. のサービスマークです。 AirPlay 2 は iOS 11.4 またはそれ以降の OS 搭載の iPhone®、iPad®、および iPod touch®、OS X® Mountain Lion またはそれ以降の OS を搭載の Mac、iTunes® 10.2.2 またはそれ以降を搭載の PC で作動します。</p>
	<p>Spotify ソフトウェアは次のサイトで見られる第三者のライセンスに従うものとします：https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/</p>
	<p>Wi-Fi CERTIFIED™ ロゴは Wi-Fi Alliance® の登録商標です。</p>
	<p>Google、Google Play、Chromecast、およびその他の関連するマークは Google LLC. の商標です。Google アシスタントを使用するにはインターネット接続が必要です。特定の国や言語では使用できないことがあります。特定の機能およびサービスの使用可能性と対応はデバイス、サービス、ネットワークによって決まり、全ての地域で使用できるものではありません。家で特定のデバイス进行操作するには、対応するスマートフォンなどのデバイスが必要です。サービスやアプリケーションには定期利用契約が必要な場合があります、追加条項、条件や料金が発生することがあります。</p>
	<p>HDMI、HDMI ロゴおよび High-Definition Multimedia Interface は HDMI Licensing LLC. の商標または登録商標です。</p>
	<p>MPEG Layer-3 オーディオコーディング技術は Fraunhofer IIS および Thomson multimedia から使用許諾を受けました。</p>
	<p>SmartThings® は、SmartThings, Inc. の登録商標です。WWST は、SmartThings, Inc. の認証マークです。その他の商標または登録商標は全て各所有者の所有物です。</p>
	<p>FLAC Decoder の著作権 © 2000、2001、2002、2003、2004、2005、2006、2007、2008 Josh Coalson</p> <ul style="list-style-type: none"> 変更があってもなくても、ソースおよびバイナリ形式での再配布および使用は以下の条件に合致する場合に認められます： ソースコードを再配布する場合は上記の著作権表示、この条件のリストおよび以下の免責条項を保持する必要があります。 バイナリ形式での再配布は、配布によって提供される添付資料および / またはその他のデータでの上記の著作権表示、この条件のリストおよび以下の免責条項を再現する必要があります。 Xiph.org Foundation の名称またはその出資者の名前はどちらも、特別な事前の書面による許可なしに、このソフトウェアから派生した製品の承認または販売促進のために使用することはできません。 <p>このソフトウェアは著作権保有者および出資者に「現状有姿で」提供され、黙示の商品性の担保責任および特定目的に対する適合性を含みますがこれに限定されず、いかなる明示または黙示の保証も放棄されます。財団または出資者は、本ソフトウェアの使用から生じた直接的、間接的、偶発的、特別、典型的または結果的損害（代用品またはサービスの調達、使用、データまたは利益の損失、または事業中断を含みますがこれに限定されません）についてはそれがいかなる原因、また契約、無過失責任または不法行為（怠慢またはその他の場合を含みます）であっても、たとえその可能性について知らされた場合でも、責任を負いません。</p>



Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

欧州代理店: Harman International Industries, Incorporated.

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.

英国事務所の住所: Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

© 2023 Harman International Industries, Incorporated. 無断複写・転載を禁じます。

JBL は、米国とその他の国で登録されている Harman International Industries, Incorporated の商標です。





L42ms 통합 음악 시스템

빠른 시작 가이드

JBL 을 선택해 주셔서 감사합니다

JBL 은 75 년 이상 전 세계 콘서트 홀, 레코딩 스튜디오, 영화관에 오디오 장비를 제공하고 있으며, 최고의 레코딩 아티스트와 사운드 엔지니어들이 믿고 선택해 온 브랜드입니다. L42ms 통합 음악 시스템은 단일 캐비닛 시스템에서 한 쌍의 JBL 라우드 스피커로 상징적인 사운드를 선사하여 최신 엔터테인먼트 라이프스타일에 적합하도록 설계되었습니다. 이 빠른 시작 가이드를 통해 제품을 빠르게 시작하고 실행할 수 있으며 제품 작동에 대한 자세한 내용은 jbl.com 사이트의 JBL L42ms 제품 페이지에서 사용 설명서를 확인하십시오. 추가 지원이 필요한 경우 아래 번호로 고객 지원에 문의하십시오.

미국 및 캐나다 내 지역 : +1 888.691.4171 미국 및 캐나다 외 지역 : +44 1707 668 012

1. 박스 구성품 확인

- L42ms 통합 음악 시스템 x1 개
- 스피커 그릴 x1 개
- RF 리모컨 x1 개
- 안전 관련 주의사항 x1 부
- AC 전원 코드 - 수량 및 유형은 지역별로 다름

배송 중 파손이 있거나 상기 구성품 중 하나라도 누락되었다고 의심될 경우 즉시 대리점에 연락하거나 개봉 소개에 언급된 전화번호로 고객 지원팀에 문의하시기 바랍니다.

2. 스피커 위치 확인

벽, 책장 또는 캐비닛 내부 등 측면 위치와 스피커의 거리를 기준으로 저음 컨투어 스위치를 설정합니다. 측면 위치에 가까운 경우 스위치가 -3dB 위치를 유지해야만 균일한 저음 응답을 유지할 수 있습니다.

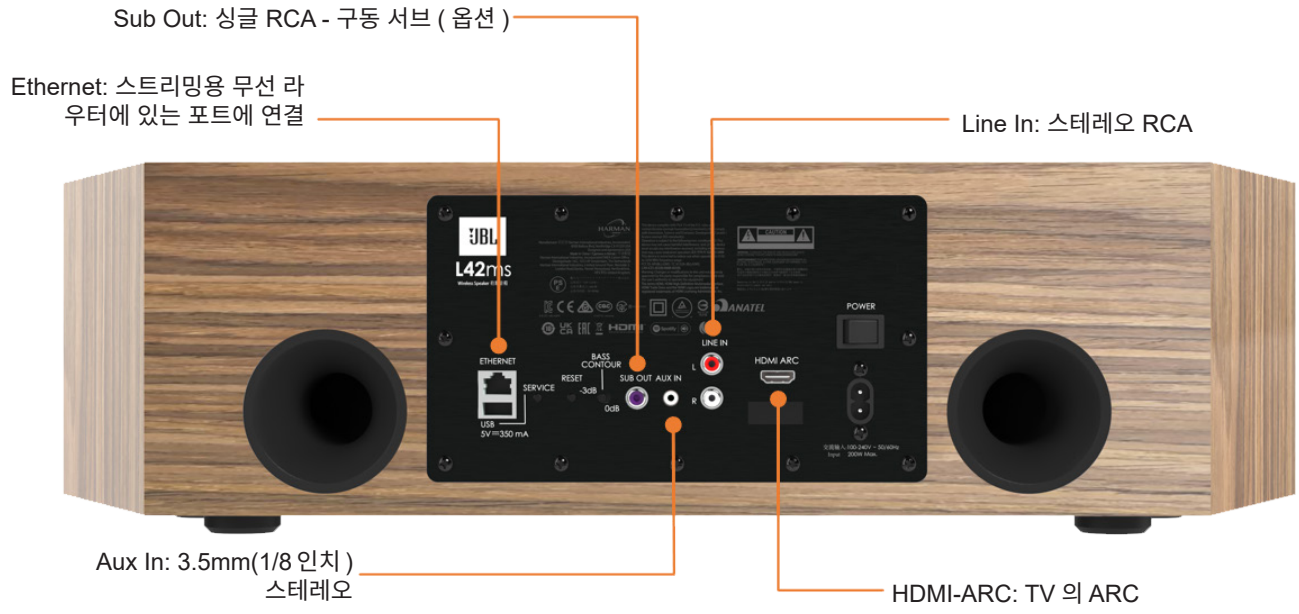
벽과 같은 측면 위치에서 멀리 떨어진 경우 .



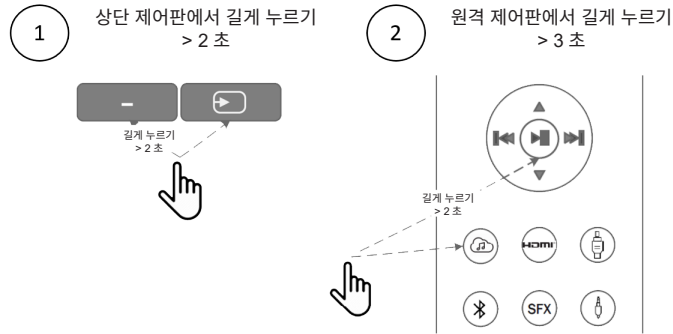
벽과 같은 측면 위치에 근접하거나 스피커를 캐비닛 또는 책장 내부에 배치하는 경우 .



3. 물리적 소스 연결



4. 원격 페어링



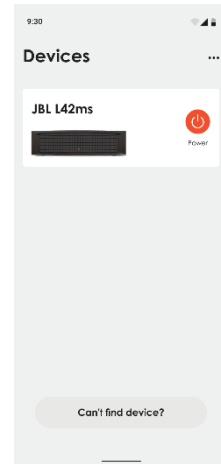
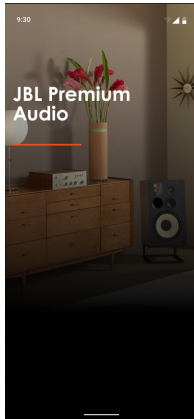
5. 네트워크 연결

유선 연결

CAT-5e 이상 케이블을 사용하여 후면의 Ethernet 포트를 무선 라우터의 개방 포트에 연결합니다 .

Wi-Fi 직접 연결

1. 모바일 장치에서 JBL Premium Audio 앱을 다운로드합니다 .
2. JBL L42ms 통합 음악 시스템의 전원을 켭니다 .
3. L42ms 가 준비되면 앱을 열어 제품을 찾습니다 .
4. 제품을 선택하고 프롬프트에 따라 Wi-Fi 네트워크에 연결합니다 .
5. 네트워크가 활성화되고 연결되면 NET 아이콘 LED 가 흰색으로 켜집니다 .

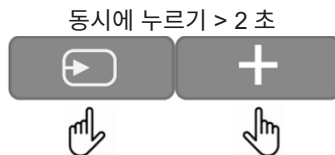


또는 Apple 장치의 Wi-Fi 설정에서 Apple Airplay 스피커 설정을 사용하여 JBL L42ms 를 Wi-Fi 네트워크에 연결할 수 있습니다 .

네트워크 및 Bluetooth 끄기

원한다면 네트워크 및 Bluetooth 연결을 끌 수 있으며 , 같은 버튼으로 네트워크 및 Bluetooth 를 다시 켤 수 있습니다 .

상단 제어판에서 " 소스 선택 " 및 " 볼륨 +" 를 동시에 누릅니다 . 꺼지면 NET LED 아이콘이 빨간색으로 켜집니다 . 켜지면 NET LED 아이콘이 흰색이면 켜집니다 .



참고 : 네트워크 및 Bluetooth 를 끄면 다음 상황이 발생합니다 .

- 네트워크 또는 Bluetooth 스트리밍에 스피커를 사용할 수 없습니다 .
- 핸드헬드 리모콘이 작동하지 않으며 상단 제어판 버튼을 통해서만 유닛을 사용할 수 있습니다 .
- 상단 패널의 네트워크 아이콘이 네트워크가 꺼져 있음을 나타내는 빨간색으로 표시됩니다 .

6. Bluetooth 를 통한 소스 연결



7. 소스 듣기 및 컨트롤

JBL L42ms 는 다음 앱 및 서비스를 통해 오디오 콘텐츠에 연결하고 스트리밍할 수 있습니다 .

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast(JBL Premium Audio 앱에서 Google 약관에 동의하거나 Google Home 앱에서 추가 설정 단계가 필요함)
- Roon Ready(Mac, PC, Roon Nucleus 또는 기타 서버 및 Roon Remote 앱에서 설정 필요)
- SmartThings 연동 (SmartThings 허브 및 SmartThings 앱으로 설정 필요)

JBL Premium Audio 앱에서 설정 즐겨찾기에 액세스하고 다음을 포함하되 이에 국한되지 않는 기타 서비스에 액세스할 수 있습니다 .

- 인터넷 라디오
- 팟캐스트
- Amazon Music HD
- Qobuz

JBL L42ms 는 후면 패널 연결을 통해 로컬 아날로그 및 디지털 컴포넌트에 연결할 수 있습니다 .

- 3.5mm(1/8") 스테레오 미니 커넥터 x1 개
- RCA 스테레오 왼쪽 / 오른쪽 입력 x1 개
- HDMI-ARC 연결 x1 개

참고 : L42ms 의 HDMI-ARC 연결은 다채널 또는 Dolby 2ch 오디오 형식을 디코딩하지 않습니다 . L42ms 에서 HDMI-ARC 연결로 전달되는 콘텐츠를 재생하려면 텔레비전 오디오 출력을 2ch PCM 으로 설정해야 합니다 . 2ch PCM 출력을 선택에 대한 세부 정보는 텔레비전의 사용자 설명서를 참조하십시오 .

8. 무선 사양

Bluetooth

- 리모컨 유형 : BTLE 2,402~2,480MHz@0.16dBm
- Bluetooth 작동 : 2,402MHz~2,480MHz, 최대 전력 9.58dBm e.i.r.p
- Bluetooth LE 작동 : 2,402MHz~2,480MHz, 최대 전력 9.20dBm e.i.r.p

Wi-Fi

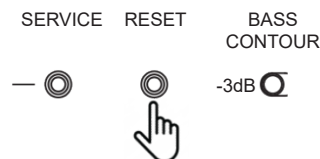
- 802.11b/g/n 작동 : 2,412MHz~2,472MHz, 최대 전력 17.03dBm e.i.r.p
- 5GHz RLAN 802.11a/n/ac: 작동 : 5,180MHz~5,240MHz, 5,260MHz~5,320MHz, 5,500MHz~5,700MHz 최대 전력 : 21.79dBm e.i.r.p
- 5.8G SRD 작동 : 5,745MHz~5,825MHz, 최대 전력 11.98dBm e.i.r.p

참고 : 이 장치는 5,150~5,350MHz 주파수 대역에서 작동할 경우 실내에서만 사용해야 합니다








9. 공장 초기화


필요한 경우 L42ms 를 출고 시 기본값으로 재설정할 수 있습니다 . 이렇게 하면 모든 네트워크 및 Bluetooth 설정이 지워지므로 모든 연결을 재구성해야 합니다 .

상단 패널의 선택 표시기가 깜박일 때까지 3 초 넘게 누릅니다 .



10. 상표 및 라이선스

	<p>Apple®, AirPlay®, AirPlay Logo™, iPod®, iPhone®, iPad® 는 미국 및 기타 국가에서 Apple Inc. 의 등록 상표입니다 . App Store 는 Apple Inc. 의 서비스 상표입니다 . AirPlay 2 는 iPhone®, iPad®, iPod touch®(iOS 11.4 이상), Mac(OS X® Mountain Lion 이상), PC(iTunes® 10.2.2 이상) 에서 작동합니다 .</p>
	<p>Spotify 소프트웨어는 타사 라이선스에 예측되며 아래에서 찾을 수 있습니다 . https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/</p>
	<p>Wi-Fi CERTIFIED™ 로고는 Wi-Fi Alliance® 의 등록 상표입니다 .</p>
	<p>Google, Google Play, Chromecast 및 기타 관련 상표는 Google LLC 의 상표입니다 . Google 어시스턴트는 인터넷 연결 상태에서 이용할 수 있으며 , 특정 국가 및 언어로는 사용할 수 없습니다 . 특정 기능 및 서비스는 장치 , 서비스 , 네트워크에 따라 작동 / 반응 여부가 결정되며 , 일부 지역에서는 사용하지 못할 수 있습니다 . 가정에서 특정 장치를 제어 하기 위해서는 호환되는 스마트 장치가 필요합니다 . 서비스 및 응용 프로그램에 가입해야 할 수 있으며 , 추가 약관 , 조건 적용 및 / 또는 수수료가 부과될 수 있습니다 .</p>
	<p>HDMI, HDMI 로고 , High-Definition Multimedia Interface 는 HDMI Licensing LLC 의 상표 또는 등록 상표입니다 .</p>
	<p>MPEG Layer-3 오디오 디코딩 기술은 Fraunhofer IIS 및 Thomson multimedia 의 사용 허가를 받았습니다 .</p>
	<p>SmartThings® 는 SmartThings, Inc. 의 등록 상표입니다 . WWST 는 SmartThings, Inc. 의 인증 마크입니다 . 기타 모든 상표 및 등록 상표는 해당 소유자의 자산입니다 .</p>
<p>Flac</p>	<p>FLAC Decoder Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson</p> <ul style="list-style-type: none"> • 소스 및 이진 형식의 재배포 및 사용은 수정 여부와 관계없이 다음 조건을 충족할 경우에 허용됩니다 . • 코드를 재배포할 경우 위의 저작권 표시 , 이 조건 목록 , 다음 면책 조항을 유지해야 합니다 . • 이진 형식을 재배포할 경우 배포와 함께 위의 저작권 표시 , 이 조건 목록 , 다음 면책 조항을 문서 및 / 또는 자료에 재현해야 합니다 . • Xiph.org 재단이나 기여자의 이름을 구체적인 사전 서면 승인 없이 이 소프트웨어에서 파생된 제품을 보증하거나 홍보하는 데 사용할 수 없습니다 . <p>이 소프트웨어는 저작권 소유자와 기여자가 ' 있는 그대로 ' 제공하며 상품성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 보증을 포함하지 이에 국한되지 않는 모든 명시적 또는 묵시적 보증을 부인합니다 . 재단 또는 기여자는 어떠한 경우에도 직접적 , 간접적 , 부수적 , 특수 , 징벌적 또는 결과적인 손해 (대체 상품 또는 서비스의 조달 , 사용 , 데이터 또는 이익의 손실 또는 비즈니스 중단을 포함하되 이에 국한되지 않음) 에 대한 법적 책임을 지지 않습니다 . 원인이 무엇이든 어떤 책임 이론에 근거하는 계약 여부 , 어떤 방식으로든 이 소프트웨어의 사용으로 인해 발생하는 엄격한 책임 또는 불법 행위 (과실 등 포함) 여부에 상관없이 , 그러한 손해의 가능성을 알고 있었더라도 마찬가지입니다 .</p>

 Harman International Industries, Incorporated.
8500 Balboa Blvd, Northridge CA 91329 United States.

FR
Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

유럽 담당자 : Harman International Industries, Incorporated.
EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands.
영국 비즈니스 주소 : Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.
© 2023 Harman International Industries, Incorporated. 모든 권리 보유 .
JBL 은 미국 및 기타 국가에 등록된 Harman International Industries, Incorporated 의 상표입니다 .

